

These technical data and the information contained therein are property of ROTAX_® GmbH and must not be reproduced, neither in entirety nor partially, and passed on to third parties without previous consent in writing by ROTAX_® GmbH. This text must be written on every complete or partial reproduction.

Copyright - ROTAX_® GmbH

Approval of translation to best knowledge and judgement - in any case the original text in German language is authoritative.

0) Preface

Congratulation on your decision to use a $ROTAX_{\mathbb{R}}$ aircraft engine.

Before starting with the engine installation, read this Installation Manual carefully. The Manual will provide you with basic information on correct engine installation, a requirement for safe engine operation.

If any passages of the Manual are not completely understood or in case of questions, please, contact an authorized Distribution- or Service Partner for $ROTAX_{e}$ engines.

0.1) Remarks

This Installation Manual is to acquaint the owner/user of this aircraft engine with basic installation instructions and safety information.

For more detailed information on operation, maintenance, safety or flight, consult the documentation provided by the aircraft builder and dealer.

For further information on maintenance and spare part service contact the nearest $ROTAX_{_{(B)}}$ distributor (see chapter of Service Partners).

0.2) Engine serial number

On all enquiries or spare parts orders, always indicate the engine serial number, as the manufacturer makes modifications to the engine for further development.

The engine serial number is on the top of the crankcase, magneto side, or ignition cover.

Page 0 - 2	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	-
0-2	202 DCDI		1999 02 01	- 0 -	I

1) Safety

Although the mere reading of such an instruction does not eliminate a hazard, the understanding and application of the information will promote correct use.

The information and components-/system descriptions contained in this Maintenance Manual are correct at the time of publication. $ROTAX_{\otimes}$, however, maintains a policy of continuous improvement of its products without imposing upon itself any obligation to install them on its products previously manufactured.

 $ROTAX_{\odot}$ reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

The fig.s in this Maintenance Manual show the typical construction. They may not represent in full detail or the exact shape of the parts which have the same or similar function.

Specifications are given in the SI metric system with the USA equivalent in parenthesis. Where precise accuracy is not required, some conversions are rounded off for easier use.

1.1) Repeating symbols

This Manual uses the following symbols to emphasize particular information. These indications are important and must be respected.

- ▲ WARNING: Identifies an instruction which, if not followed, may cause serious injury including the possibility of death.
- ATTENTION: Denotes an instruction which, if not followed, may severely damage the engine or other component.
- ♦ NOTE: Indicates supplementary information which may be needed to fully complete or understand an instruction.

1.2) Safety information

- ▲ WARNING: This engine, by its design, is subject to sudden stoppage. Engine stoppage can result in forced landings, no power landings or crash landings. Such crash landings can lead to serious bodily injury or death.
- ▲ WARNING: Never fly the aircraft equipped with this engine at locations, airspeeds, altitudes, of other circumstances from which a successful no-power landing cannot be made, after sudden engine stoppage.

Aircraft equipped with this engine must only fly in DAYLIGHT VFR conditions.

▲ WARNING: This is not a certificated aircraft engine. It has not received any safety or durability testing, and conforms to no aircraft standards. It is for use in experimental, uncertificated aircraft and vehicles only in which an engine failure will not compromise safety.

User assumes all risk of use, and acknowledges by his use that he knows this engine is subject to sudden stoppage.

		1				1
311	Modification no.	Date	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Page	
d00.	- 0 -	1999 02 01	Fielelelice	582 DCDI	1 - 1	

- It should be clearly understood that the choice, selection and use of this particular engine on any aircraft is at the sole discretion and responsibility of the aircraft manufacturer, assembler and owner/user.
- Due to the varying designs, equipment and types of aircraft, ROTAX_® makes no warranty or representation on the suitability of its engine's use on any particular aircraft. Further, ROTAX_® makes no warranty or representation of this engine's suitability with any other part, component or system which may be selected by the aircraft manufacturer, assembler or user for aircraft application.
- You should be aware that any engine may seize or stall at any time. This could lead to a crash landing and possible severe injury or death. For this reason we recommend strict compliance to the maintenance, operation and any additional information which may be given to you by your dealer.
- Select and use proper aircraft instrumentation. This instrumentation is not included with the ROTAX_® engine package. Only approved instrumentation can be installed.
- Unless in a run up area, never run the engine with the propeller turning while on the ground. Do not operate engine if bystanders are close.
- To prevent unauthorized use, never leave the aircraft unattended with the engine running.
- Keep an engine log and respect engine and aircraft maintenance schedules. Keep the engine in top operating condition at all times. Do not operate any aircraft which is not properly maintained or has engine operating irregularities which have not been corrected.
- Keep an engine log and enter any unusual engine behaviour. Do not fly unless you have corrected a given problem and recorded the correction in the log.
- Since special tools and equipment may be required, engine servicing should only be performed by an authorized ROTAX_® engine dealer or a qualified trained mechanic approved by the local airworthiness authority.
- To eliminate possible injury or damage, ensure any loose equipment or tools are properly secured before starting the engine.
- Never leave your aircraft or other vehicle unattended while the engine is running. If operated by someone else you could be sued even if the use was unauthorized by you.
- When in storage protect the engine and fuel system from contamination and exposure.
- Never operate the engine and gearbox without sufficient quantities of lubricating oil.
- Periodically verify level of coolant at 582 UL DCDI and 582 UL DCDI mod. 99.
- Never exceed maximum rated rpm. and allow the engine to cool at idle for several minutes before turning off the engine.

					-
Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Preference	Date	Modification no.	3311
1 - 2	582 DCDI	Treference	1999 02 01	- 0 -	90P

- Operating the engine at high rpm. at low throttle position, for example during descent, may increase engine and exhaust temperatures and cause critical overheating. Always compensate and match rpm. with throttle position.
- Maintain your engine in top condition and assume it's going to quit running at any time. Leave yourself a way out in the event of unexpected failure.
- Never mix fuel in an enclosed area, or where fumes could reach an ignition point.
- Make sure all engine controls are operative, that you know ON and OFF positions of throttle and ignition, that they are easily accessible, and that you can operate them instinctively without hesitation.
- Never refuel if fuel could be spilled on hot engine components. Use only safety approved fuel containers and never transport fuel in an unsafe manner.
- Check engine suspension frequently as well as the drive components, fuel lines, wiring, and fuel and air filters.
- Check for fuel contamination, air vents, etc. Protect engine while not in use from any contamination entering fuel or carburetion system, but <u>be sure to remove storage</u> <u>protection before starting engine.</u>

Mod	ification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 1 - 3
-----	------------------------	--------------------	------------	---	---------------

1.3) Technical documentation

The information given in the

- Installation Manual
- Toperator's Manual
- The Maintenance Manual
- Service Informations
- Spare parts list

are based on data and experience that are considered applicable for professionals under normal conditions.

The fast technical progress and variations of installation might render present laws and regulations inapplicable or inadequate.

The illustrations in this Manual are mere sketches and show a typical arrangement. They might not represent the actual part in all its details but depict parts of the same or similar function. Therefore deduction of dimensions or other details from illustrations is not permitted.

All necessary documentation is available from the ROTAX Distribution- and Service Centers (see Chapter 14).

♦ NOTE: The Illustrations in this Operator's Manual are stored in a graphic data file and are provided with a consecutive irrelevant number.

This number (e.g. 00277) is of no significance for the content.

					1~
Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Ductourse	Date	Modification no.	31.
1 - 4	582 DCDI	Preference	1999 02 01	- 0 -	d00.
• •				Ű	-

2) Table of contents

0)	Prefa	ce				0 - 2
	0.1)	Remark	(S			0 - 2
	0.2)	Engine	serial nur	nber		0 - 2
1)		/				1 - 1
	1.1)		0,			
	1.2)					
	1.3)					
	2)					
	3)					
	4)					
C)	5) Decer					
6)			•			
	6.1) 6.2)	0		•		
	6.3)		0	0	pering of cylinders	
	0.3)	6.3.1)				
		6.3.2)				
		6.3.3)			od. 99	
7)	Techr	nical dat	a			7 - 1
	7.3)					
	7.2)	Installat	ion dimen	nsions (all dimensions ir	mm)	7 - 1
	7.4)		• •			
8)						
	8.1)	•	•			
- 1	8.2)			•		
9)	•	•				
	9.1)					
		9.1.1) 9.1.2)			82 UL DCDI mod. 99	
	9.2)	,				
	9.3)				۱	
10)	,			e .		
,	10.1)					
	,			-		
	10.3)́					
11)	Coolii		•	,		
,	11.1)	Fan coo	oling (ROT	TAX 447 UL SCDI, ROTA	X 503 UL DCDI)	11 - 1
	11.2)	Free air	cooling (ROTAX 447 UL SCDI, R	OTAX 503 UL DCDI)	11 - 1
	11.3)	Liquid c			582 UL DCDI mod. 99)	
		11.3.1)				
		11.3.2)	•			
		11.3.3) 11.3.4)				
		11.3.5)	•			
		11.3.6)	-			
		11.3.7)	Water pu	Imp performance diagram	and cooling system flow resistance: .	11 - 6
12)	Lubrie	cation s	ystem			12 - 1
	12.1)					
	12.2)	•		•		
		12.2.1)				
		12.2.2) 12.2.3)				
		12.2.0)			I and 582 UL DCDI mod. 99	
					I	
				Í		
Mod	ification	no.	Date	Broforonco	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Page

-				
13) F	Rotary		d water pump drive:	
	13.1)	Oil circui	it for engine installation with spark plugs "up":	13 - 1
	13.2)		it for engine installation with spark plugs "down":	
14)	,		Ilation and gearbox lubrication	
			-	
15)				
16)	Carbu	retor		16 - 1
	16.1)	Carburet	tor air intake	16 - 2
17)	Air in	take svst	tem	17 - 1
,	17.1)	-	lencer:	
	,			
	17.2)			
18)	Electr		n	
	18.1)			
	18.2)	Function	of the ignition unit:	18 - 1
	18.3)		iagram:	
	18.4)	0	circuit:	
	18.5)	0 0	al Data and connection of components	
	10.5)	18.5.1)		
		,	Wiring diagram for rectifier regulator 866 080	
		18.5.2)	Wiring diagram for rectifier regulator 264 870	
		18.5.3)	Electronic revolution counter:	
			Connection to dual ignition system:	
		18.5.4)	Electric starter	
			Starter relay (992 819)	
			Fuse	
			Battery:	
	_		Power source:	
19)	•		9	
	19.1)	Technica	al data:	
		19.1.1)	"B" type gearbox	
			"C" (CL) - and "E" (EL) type gearbox	
20.)	Conne		"C" (CL) - and "E" (EL) type gearbox or instrumentation	
20.)		ections for	or instrumentation	20 - 1
20.)	20.1)	ections for Sensor for	or instrumentation or cylinder head temperature (spark plug seat temperature)	20 - 1 20 - 1
20.)	20.1) 20.2)	Sensor for Air and c	or instrumentation or cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor	
20.)	20.1) 20.2) 20.3)	ections for Sensor for Air and context Exhaust	or instrumentation or cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2
20.)	20.1) 20.2)	ections for Sensor for Air and control Exhaust Installation	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2
20.)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4)	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2
	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5)	ections for Sensor for Air and control Exhaust Installation 582 UL Ionstallation	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4
20.) 21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5)	ections for Sensor for Air and control Exhaust Installation 582 UL Ionstallation	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1
21)	20.1) 20.2) 20.3) 20.4) 20.5) Break	ections for Sensor for Air and co Exhaust Installation 582 UL I Installation -in proce	or instrumentation for cylinder head temperature (spark plug seat temperature) coolant sensor gas temperature sensor on plan for the sensors at 582 UL DCDI and DCDI mod. 99 on plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI	20 - 1 20 - 1 20 - 1 20 - 2 20 - 2 20 - 3 20 - 4 21 - 1

3) Index

Α

After-muffler 10 - 2 Air and coolant sensor 20 - 1 Air filter 17 - 3 Air intake 16 - 2, 17 - 1 Anti-freeze 11 - 1 Attachment points 9 - 1 Auxiliary equipment 6 - 1

В

"B" type gearbox 19 - 1 Battery 18 - 7 Break-in procedure 21 - 1

С

"C" (CL) type gearbox 19 - 1 Centre of gravity 7 - 2 Charging coil 18 - 1 Components 6 - 2 Coolant flow 11 - 1 Cooling 11 - 1 Cooling circuit 11 - 3 Cooling liquid temperature 11 - 1 Cylinder head temperature 20 - 1

D

Denomination of cylinders 6 - 2 Design 6 - 1 Documentation (technical) 1 - 3 Dual carburetor 17 - 1

E

"E" (EL) type gearbox 19 - 1
Electric system 18 - 1
Engine components 6 - 2
Engine installation 8 - 1
Engine position 9 - 1
Engine preservation 8 - 1
Engine serial number 0 - 2
Engine suspension 9 - 1, 9 - 2
Engine views 6 - 2
Exhaust gas temperature 20 - 2
Exhaust gas temperature (EGT) 10 - 2
Exhaust system 10 - 1

F

Fan cooling 11 - 1 Fitting positions 9 - 2 Free air cooling 11 - 1 Fuel System 15 - 1 Fuse 18 - 7

G

Gearbox 14 - 1

I

Ignition circuit 18 - 1 Index of pages 4 - 1 Installation dimensions 7 - 1 Instrumentation 20 - 1 Intake silencer 17 - 1

L

Lighting circuit 18 - 3 Liquid cooling 11 - 1 List of amendments 5 - 1 Lubrication 12 - 1

Μ

Mixture lubrication 12 - 1 Moments of inertia 7 - 2

Ν

Numbering of cylinders 6 - 2

Ρ

Permissible fitting positions 9 - 2 Preface 0 - 2 Preparations for engine installation 8 - 1 Preservation 8 - 1 Preservation (engine) 8 - 1 Propeller drive 19 - 1 Protective covering 8 - 1 protective covering 8 - 1

R

Rectifier regulator 18 - 3 Remarks 0 - 2 Revolution counter 18 - 6 Rotary valve 13 - 1 ROTAX® authorized Distributors 22 - 1

d00313	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 3 - 1
--------	---------------------------	--------------------	------------	---	---------------

S

Safety 1 - 1 Safety information 1 - 1 Single carburetor 17 - 1 Starter relay 18 - 7 Symbols 1 - 1

Т

```
Table of contents 2 - 1
Technical data 7 - 1
Technical documentation 1 - 3
Triggers 18 - 1
```

V

Views 6 - 2

W

Water pump 13 - 1 Weights 7 - 1 Wiring diagram 18 - 2

3 - 2 582 DCDI Preference 1999 02 01 - 0 -	Page 3 - 2	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -
--	---------------	---	------------	--------------------	---------------------------

Chap-	Page	Date	Ch	ap-	Page	Date
ter			te	ər		
0	0 - 1 0 - 2	99 02 01 99 02 01	15		15 - 1 15 - 2	99 02 01 99 02 01
1	1 - 1 1 - 2	99 02 01 99 02 01	16		16 - 1 16 - 2	99 02 01 99 02 01
	1 - 3 1 - 4	99 02 01 99 02 01	17		17 - 1 17 - 2	99 02 01 99 02 01
2	2 - 1 2 - 2	99 02 01 99 02 01			17 - 3 17 - 4	99 02 01 99 02 01
3	3 - 1 3 - 2	99 02 01 99 02 01	18		18 - 1 18 - 2	99 02 01 99 02 01
4	4 - 1 4 - 2	99 02 01 99 02 01			18 - 3 18 - 4	99 02 01 99 02 01
5	5 - 1 5 - 2	99 02 01			18 - 5 18 - 6	99 02 01 99 02 01
6	6 - 1	99 02 01 99 02 01			18 - 7 18 - 8	99 02 01 99 02 01
	6 - 2 6 - 3 6 - 4	99 02 01 99 02 01 99 02 01	19		19 - 1 19 - 2	99 02 01 99 02 01
7	7 - 1 7 - 2	99 02 01 99 02 01 99 02 01	20		20 - 1 20 - 2	99 02 01 99 02 01
8	8 - 1	99 02 01			20 - 3 20 - 4	99 02 01 99 02 01
9	8 - 2 9 - 1	99 02 01 99 02 01	21		21 - 1 21 - 2	99 02 01 99 02 01
10	9 - 2 10 - 1	99 02 01 99 02 01	22		22 - 1 22 - 2	99 02 01 99 02 01
11	10 - 2 11 - 1	99 02 01 99 02 01			22 - 3 22 - 4	99 02 01 99 02 01
	11 - 2 11 - 3	99 02 01 99 02 01				
	11 - 4 11 - 5	99 02 01 99 02 01				
12	11 - 6 12 - 1	99 02 01 99 02 01				
	12 - 2 12 - 3 12 - 4	99 02 01 99 02 01 90 02 01				
13	12 - 4 13 - 1	99 02 01 99 02 01				
14	13 - 2 14 - 1	99 02 01 99 02 01				
	14 - 2	99 02 01				
Modifica	Date 1999 02 01	Preferenc	ce	INST	ALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 4 - 1

00522

Chap- ter	Page	Date	Chap- ter	Page	Date
Page 4 - 2	INSTALL 447 SCDI, 5 582 DCDI	03 DCDI,	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -

	5)	List c	of amendme	nts				
Currt. no.	Chap- ter		Pages	Date of modifikation	Note of approval	Date of approval by authority	Date of insertion	Marks / Signature
0	0÷22		all	99 02 01	not required		99 02 01	AA/HeC
Мос	lification - 0 -	no.	Date 1999 02 01	Preferen	ce INSTALI	447 SCDI, 582 DCDI	503 DCDI,	Page 5 - 1

Currt. no.	Chap- ter	Pages	Date of modifikation	Note of approval	Date of approval by authority	Date of insertion	Marks / Signature
		I	I				l
Ра 5 -	ige - 2	INSTALL 447 SCDI, 50 582 DCDI	03 DCDI,	Preference	Date 1999 02		ication no. - 0 -

6) Describtion of design

6.1) Designation of type

Refer to latest version of current Operator's Manual 447 UL SCDI- 503 UL DCDI -582 UL-582 UL DCDI mod. 99.

6.2) Standard engine design

Refer to latest version of current Operator's Manual 447 UL SCDI- 503 UL DCDI -582 UL-582 UL DCDI mod. 99.

Auxiliary equipment

■ ATTENTION: Any equipment not included as part of the standard engine version and thus not a fix component of the engine is not in the scope of supply.

Components especially developed and tested for this engine are readily available at $\text{ROTAX}_{\ensuremath{\scriptscriptstyle \otimes}}.$

- ▲ WARNING: This equipment has not been tested for safety and durability to the standards of aviation. The user assumes all risks possibly arising by utilizing auxiliary equipment.
- Exhaust system
- Intake filter
- Coolant radiator
- Flydat

- Electric rev counter
- Hour-meter

Modification no.	Date	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Page
- 0 -	1999 02 01	Fielelence	582 DCDI	6 - 1

6.3) Engine components, engine views, numbering of cylinders

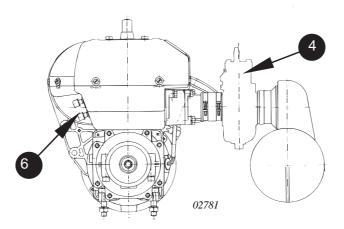
See fig. 1, 2 and 3.

- PTO power take off side
- MS magneto side
- A points of attachment for engine transport
- Cyl. 1 cylinder 1
- Cyl. 2 cylinder 2
- (1) propeller flange
- (2) propeller gear box
- (3) intake manifold
- (4) carburetor
- (5) coolant pump

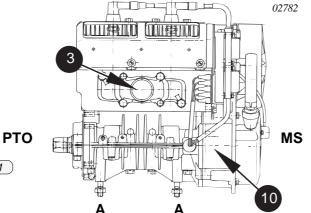
- (6) exhaust socket
- (7) electric starter
- (8) fresh oil lubrication pump
- (9) electronic modules of ignition unit
- (10) ignition housing

6.3.1) 447 UL SCDI

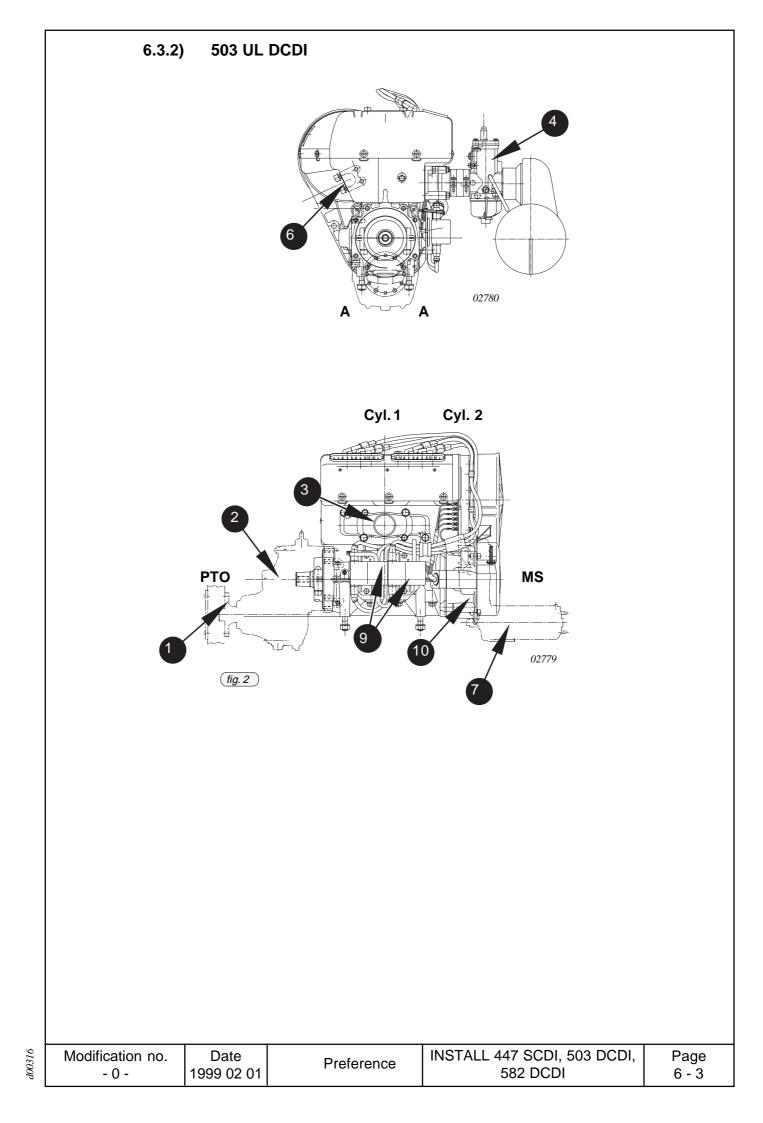
fig. 1

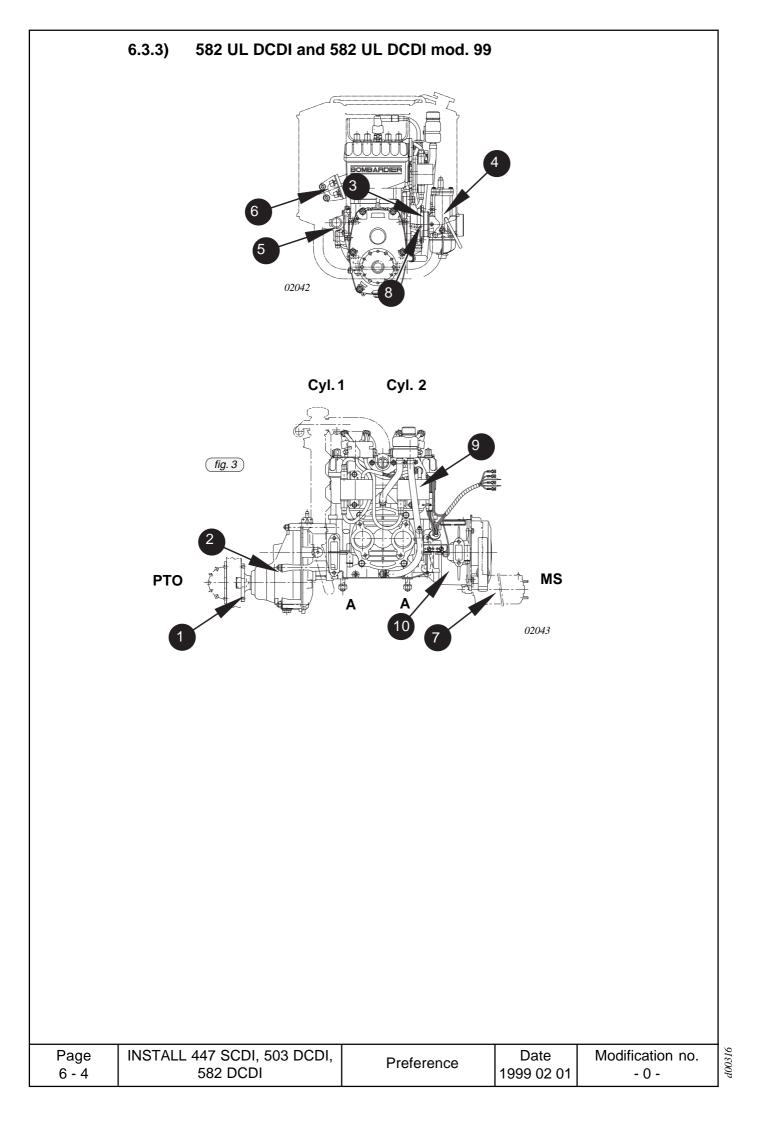


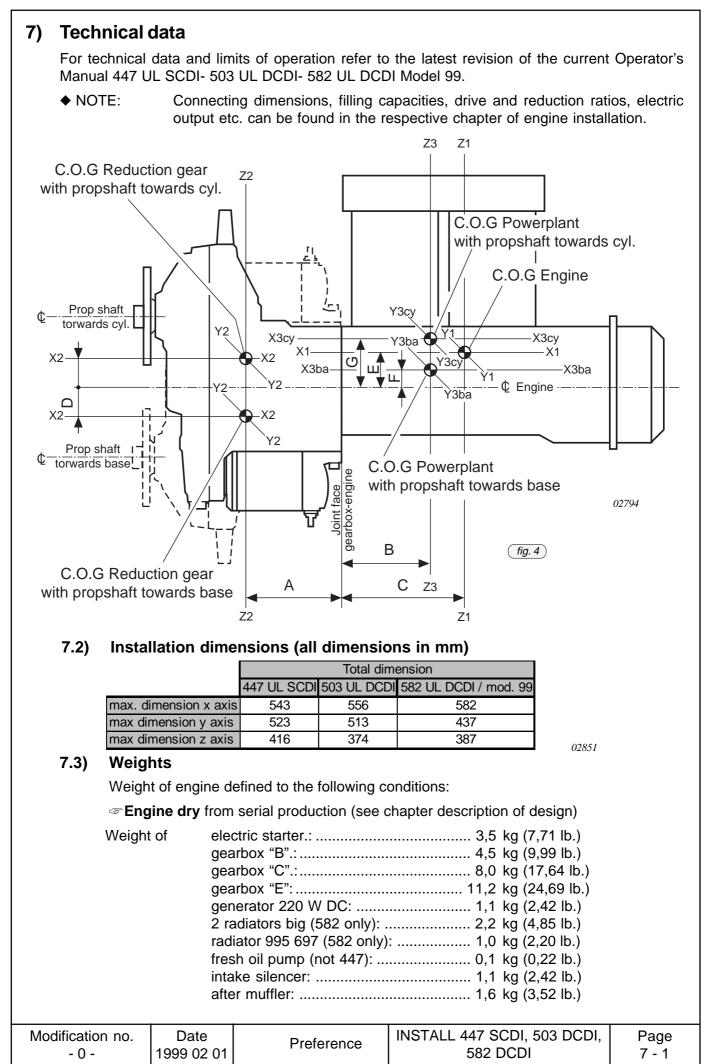




Page 6 - 2	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00316







7.4) Centre of gravity and moments of inertia

Power Plant		Engine assy with carb and exhaust manifold						
Engine type	Carb	Exhaust manifold	weight (kg)	Location of 0	C.O.G. (mm)	Moment of i	nertia around	axis (kgcm ²)
				С	E	x1-x1	y1 -y1	z1 - z1
447 UL SCDI	1 x BING ZSV 54/36	879458	29	148,7	70,5	3411	4430	3854
503 UL DCDI	1 x BING ZSV 54/36	878936	31,7	146,7	76,5	3777	5530	4197
582 UL DCDI / mod. 99	2 x BING ZSV 54/36	973122	30,2	154,5	58	3150	4684	4118

Reduction gear assy.									
Type of Weight Location of C.O.G. Moment of inertia arou (kgcm2) (kgcm2)						ound axis			
gearbox	(kg)	А	D	X2-X2	Y2-Y2	Z2-Z2			
В	5,3	92	46	166	256	184			
С	8,1	102	37	317	456	315			
Е	11,3	125	5	684	1005	554			
EL	12,4	144	13,5	682	1186	717			

					1.
Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,		Date	Modification no.	1
i ugo		Preference	Duic	mounication no.	12
7 2	582 DCDI	TICICICICIO	1999 02 01	- 0 -	ğ
7 - 2	302 0001		1999 02 01	- 0 -	9

8) Preparations for engine installation

■ ATTENTION: The stated directives are measures needing your attention at engine installation to prevent accidents and engine damage.

8.1) Engine preservation

d00318

See latest revision of the current Operator's Manual 447 UL SCDI- 503 UL DCDI ,582 UL DCDI and 582 UL DCDI mod. 99.

o recom	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 8 - 1
---------	---------------------------	--------------------	------------	---	---------------

8.2) Protective covering

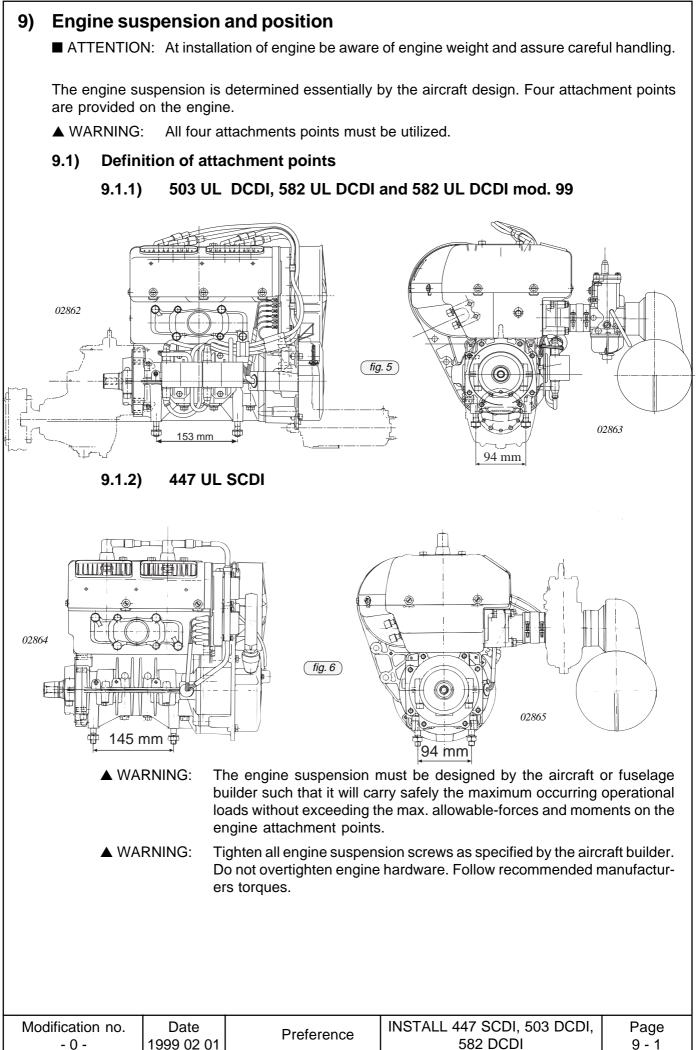
All openings are protected against ingress of contamination and dampness. It is recommended not to remove these plugs until installation of the specific feed line.

♦ NOTE: If the engine will be sent to the manufacturer or distributor reuse transport equipment and replug openings.

List of protective covering:

- carburetor inlet: 1 each cover
- vent screw, gearbox: 1 cap
- exhaust: adhesive tape
- ▲ WARNING: Protective covering to be utilized for transport and at engine installation only. All shipping and preservation devices must be removed prior to engine operation.

Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Preference	Date	Modification no.	
8 - 2	582 DCDI	Fieleience	1999 02 01	- 0 -	



- 0 -

9 - 1

9.2) Permissible fitting positions

Take care that all limits of operation are in compliance with the Operator's Manual and Installation Manual.

■ ATTENTION: Ensure that the carburetors are positioned vertical in normal flying position to warrant proper operation of the floats in the carburetor.

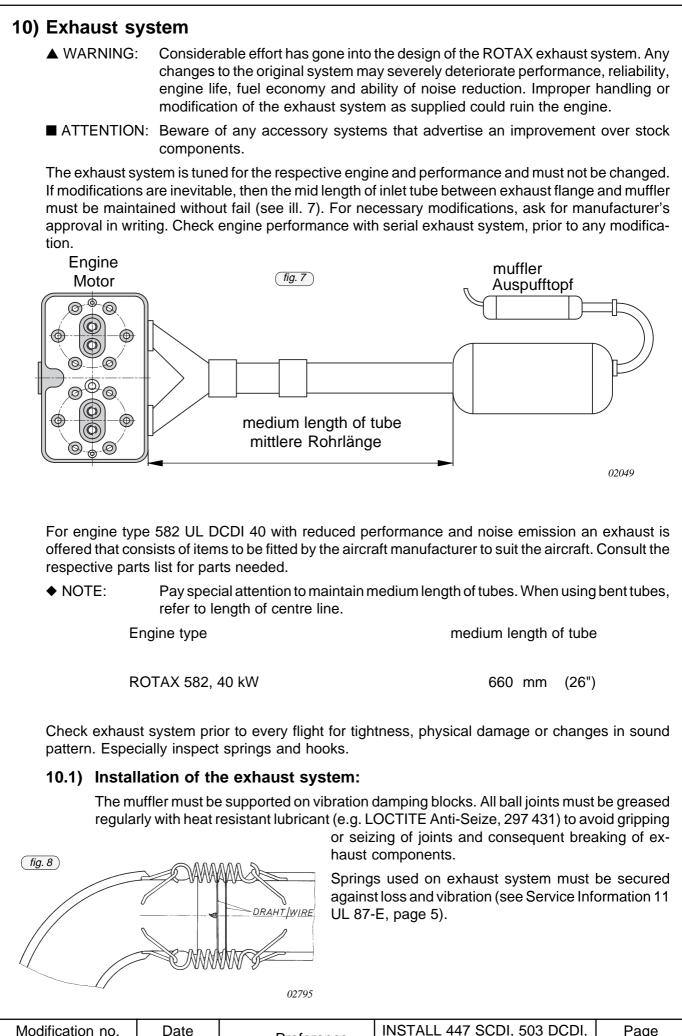
9.3) General directives for engine mounting

Isolation mounts must be used between engine and aircraft frame to neutralize vibrations.

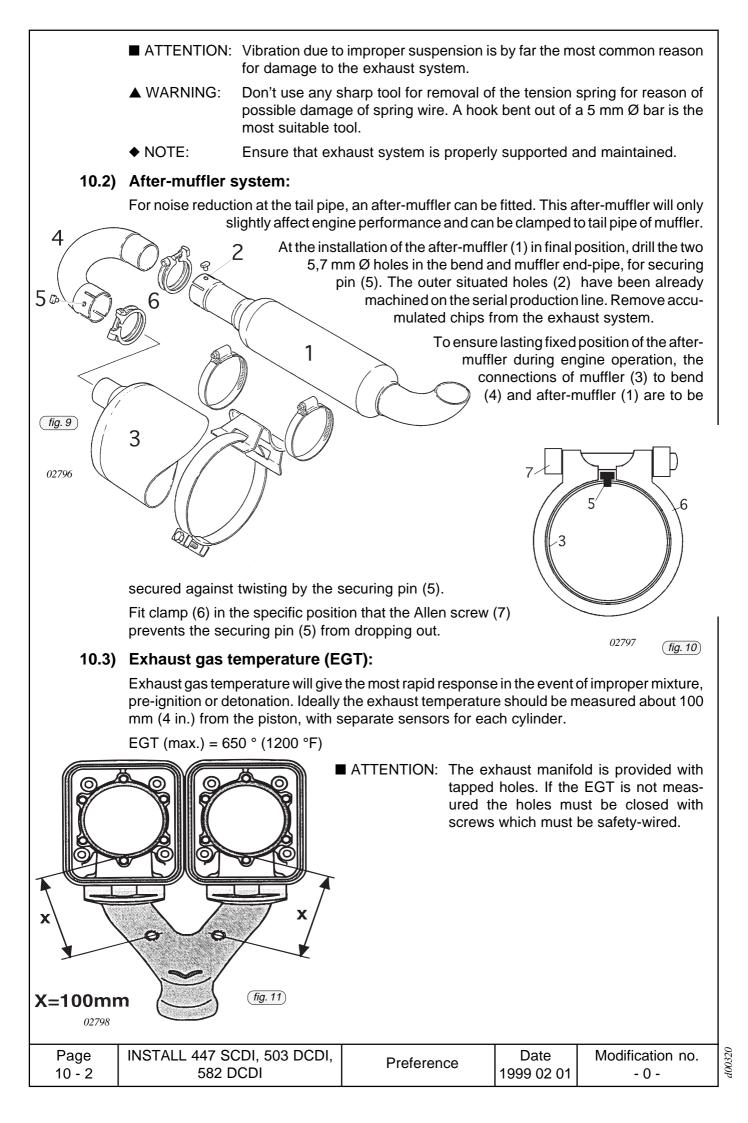
Damping elements as generally used in the aircraft industry are suitable.

- ♦ NOTE: The engine suspension must be designed to prevent any excessive engine movement and to minimize noise emission and vibration on air frame side.
- ▲ WARNING: Respect manufacturers recommended torques during engine installation.

Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Preference	Date	Modification no.	0319
9 - 2	582 DCDI		1999 02 01	- 0 -	op



- 0 - 1999 02 01 Preference 582 DCDI 10 - 1	fication no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 10 - 1
---	-----------------------	--------------------	------------	---	----------------



11.) Cooling system

11.1) Fan cooling (ROTAX 447 UL SCDI, ROTAX 503 UL DCDI)

The engine driven cooling fan provides sufficient cooling air, provided that the cooling air has free access and the hot air is not recirculated to the fan.

On aircraft equipped with engine cowlings the exit must be of sufficient size and in a low pressure area allowing the air to cool engine cabin and crankcase.

11.2) Free air cooling (ROTAX 447 UL SCDI, ROTAX 503 UL DCDI)

Means ram air cooling, for engines without fan

In case of a tractor propeller configuration, with the propeller blowing air onto the cylinder(s), this air stream serves for engine cooling.

On 2-cylinder-engines the air stream must be directed from the exhaust side towards the carburetor side with suitable ducting (available from ROTAX).

Pusher propeller configurations should not be used with free air cooled engines without consulting the engine manufacturer (in writing).

11.3) Liquid cooling (ROTAX 582 UL DCDI and 582 UL DCDI mod. 99)

These engines have an integrated water pump. The cooling circuit must be arranged as shown on the illustrations 12 to 17. Pay attention to the following:

♦ NOTE: The 582 UL DCDI mod. 99 has a two way cooling system. (see latest revision of the current operators manual 447 UL SCDI-503 UL DCDI- 582 UL DCDI

11.3.1) Coolant flow

It should be in the range of 60 - 70 litres/min. at engine r.p.m. 6500 l/min. See ill. 18.

11.3.2) Cooling liquid temperature

The radiator must be of sufficient size, and the airstream of sufficient intensity to maintain the coolant temperature below the maximum permitted value of 80°C (175 °F~ under the most severe conditions, i.e. at full load operation (= at take-off).

The average coolant temperature must be 60 - 80°C (140 -175 °F).

In case of a pusher propeller installation, take particular care that coolant radiator has sufficient air flow.

The max. temperature difference of the coolant between radiator entry and exit

must not exceed 6 °C (11 °F), the average difference must be around 3 and 5 °C (5 and 9 °F).

If temperature limits are exceeded or coolant flow rate is below specified values (excessive flow resistance), vapour is produced in the cylinder head, causing cooling break-down and engine damage.

11.3.3) Anti-freeze additives

♦ NOTE: Anti-freeze additives reduce the cooling effect. This should be taken into consideration at choice and installation of the radiator.

11.3.4) Cooling system

To avoid coolant pump cavitation, the cooling system must be under pressure. This is achieved by using a pressure cap with a release pressure of approx. 0,9 bar (13 psi).

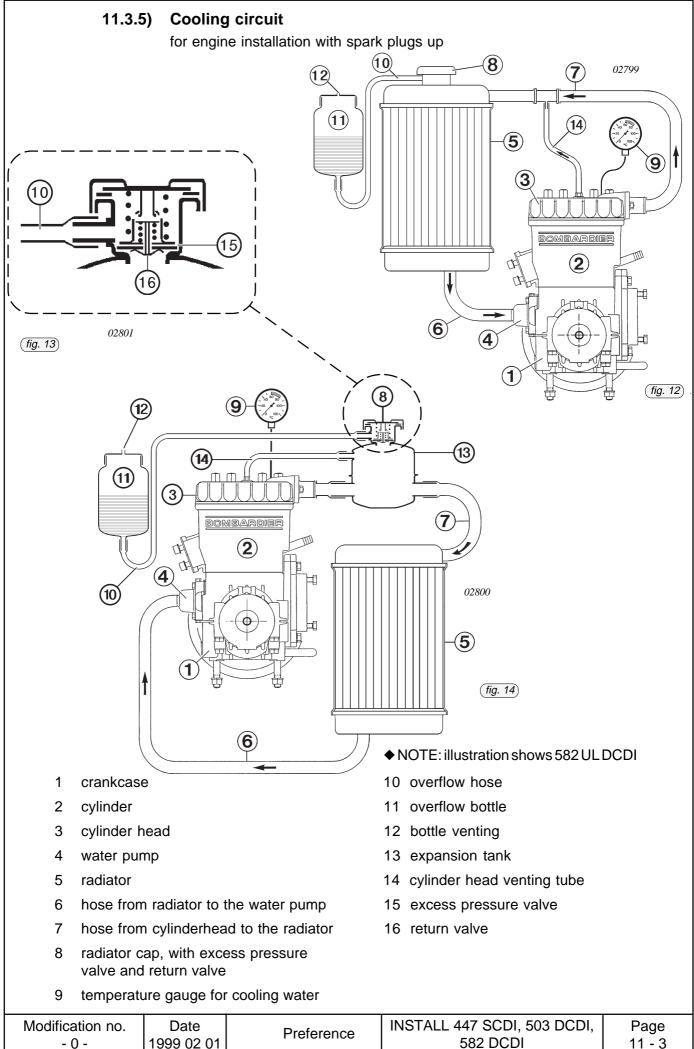
The coolant hoses must be installed in such a way that air and steam bubbles can escape from any point of the system towards the expansion chamber.

The overflow hose (10) coming from the radiator neck is to be led into a vented overflow bottle (11). It should be half filled with coolant. The overflow hose must reach into the coolant or enter at the bottom of the overflow container.

The overflow bottle should be fitted not lower than 250 mm (10 inch) below the radiator cap. When the system cools down, the originally displaced liquid is sucked back through the breather value in the radiator cap.

♦ NOTE: If the coolant is not sucked back, the cooling system is faulty and must be checked.

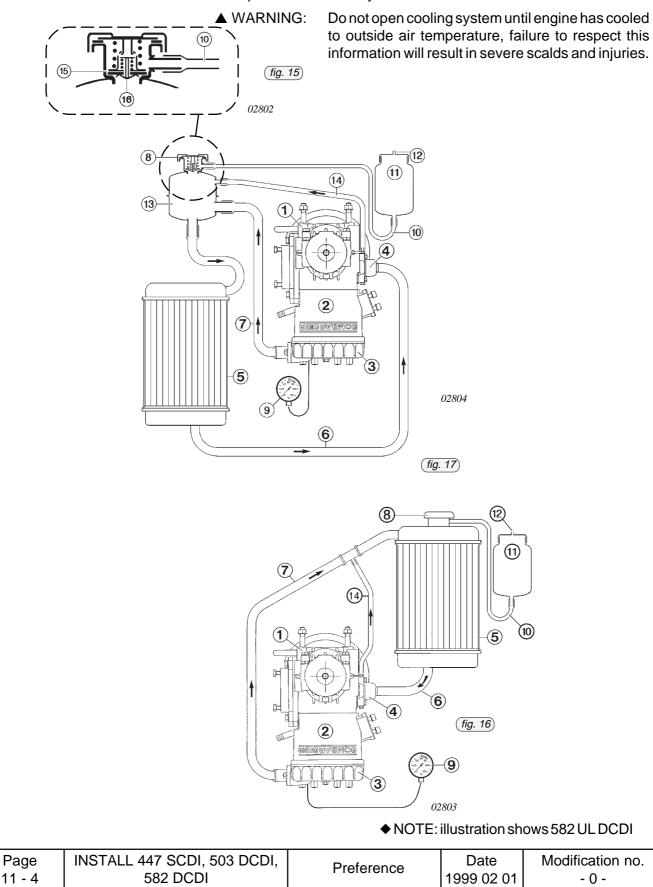
					1.
Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Dustances	Date	Modification no.	5
44 0	582 DCDI	Preference		0	È
11 - 2	562 DCDI		1999 02 01	- 0 -	



11.3.6) Cooling circuit (for engine installation with spark plugs down)

For this installation position, a vent tube must be connected on top of the waterpump housing (4) leading to the expansion chamber (10) or to the water chamber of the radiator.

Vent the cooling system well, check after a short operating period, and refill coolant as required. Only a perfectly vented cooling system will operate satisfactorily.



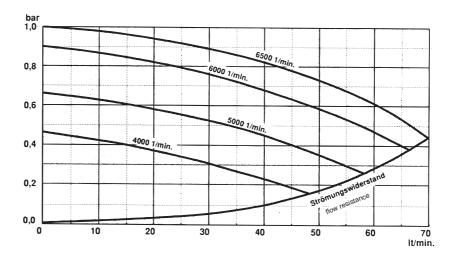
- 1 crankcase
- 2 cylinder
- 3 cylinder head
- 4 water pump
- 5 radiator
- 6 hose from radiator to the water pump
- 7 hose from cylinder head to the radiator
- 8 radiator screw cap, with excess pressure valve and return valve
- 9 temperature gauge for cooling water

- 10 overflow hose
- 11 overflow bottle
- 12 bottle venting
- 13 expansion tank
- 14 cylinder head venting tube
- 15 excess pressure valve
- 16 return valve

Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 11 - 5
- 0 -	1999 02 01		J02 DCDI	11-5

11.3.7) Water pump performance diagram and cooling system flow resistance graph:

measured with: Standard 582 UL DCDI with double radiator set



02808

Page 11 - 6	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00321

12) Lubrication system

If the engine is to be used inverted (with spark plugs pointing down) select a lubricant which features low carbon deposits. Oil residues tend to drain to low points, i.e. spark plug cavities. If these residues fail to burn during normal operation, plug fouling will occur, possibly causing pre-ignition. Producers of suitable lubricants will issue warranty of their products.

12.1) Mixture lubrication

Refer to latest version of current Operator's Manual.

12.2) Oil injection for engine lubrication

12.2.1) General advice:

The oil pump driven by the crankshaft via the pump gear supplies fresh oil for engine lubrication. The oil pump is a piston type pump with a metering system. Via diffuser jets in the intake cover or intake socket each cylinder is supplied with exactly proportioned quantity of two-stroke oil. The oil quantity consumed is defined by the engine r.p.m and the oil pump lever position. This lever is actuated via a Bowden cable connected to the throttle cable. The oil flows to the pump from an oil tank by gravity.

▲ WARNING: In case of fresh oil lubrication the carburetors are supplied with pure gasoline (no oil/gasoline mixture).

12.2.2) Technical data and configuration:

Super two-stroke oil.

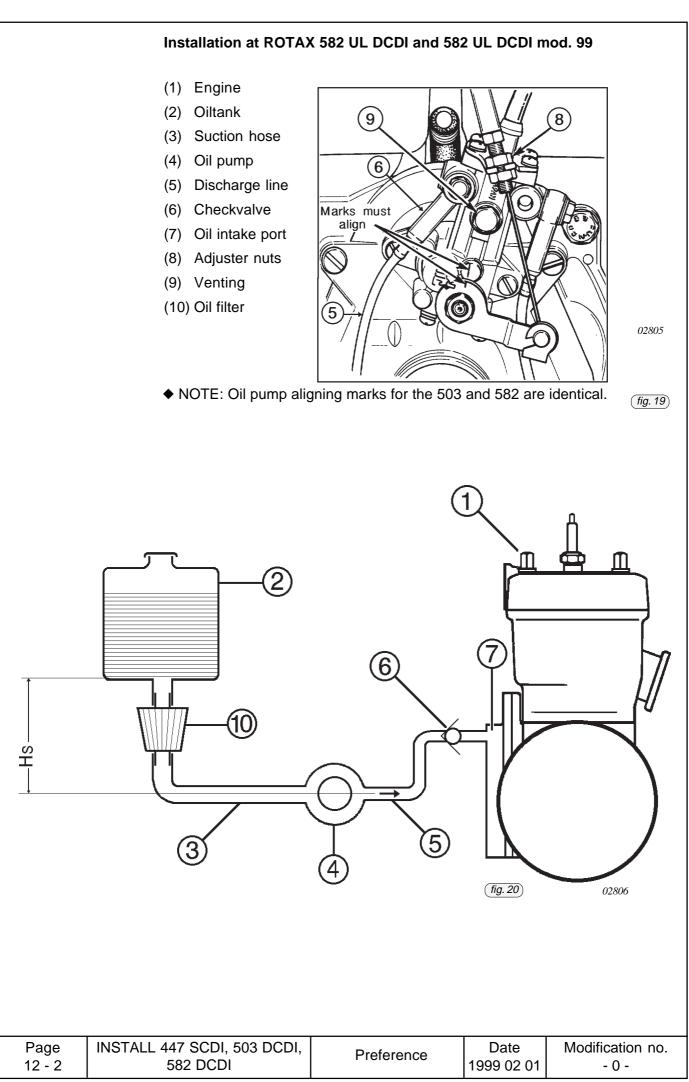
The oil pump assy. features an oil return nipple and two oil exit nipples with integrated check valve.

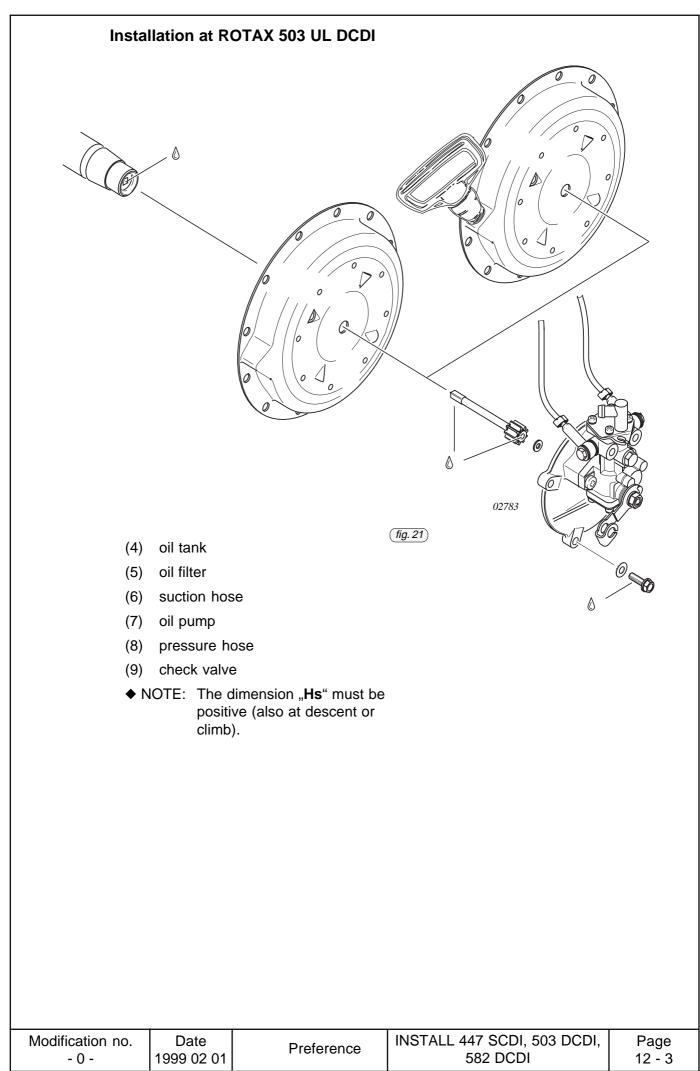
12.2.3) Installation

Oil:

- 1) Oil tank capacity: The oil tank size should be more than 5 % of the fuel tank capacity.
- 2) The oil tank bottom outlet must not be below the oil pump inlet nipple, even at the greatest possible inclination of the aircraft (i.e. dimension HS must be greater than zero, see fig. no. 20).
- 3) Use a firm, oil-resistant suction hose which cannot be squeezed. Secure it with clamps at the connections.
- 4) Install an adequate oil filter between oil tank and oil pump.
- 5) Install a Bowden cable to actuate the pump lever simultaneously with the carburetors.
 - ATTENTION: At a pump cable breakage or failure. On the ROTAX 582 engine, oil pump is set to minimum discharge. On the ROTAX 503 engine the oil pump is set to maximum discharge.
- 6) Adjustment of oil injection pump alignment marks: At throttle lever idle position the 2 marks must align (see fig. no. 19).
- 7) Vent the suction hose before engine start by opening the vent plug (see fig. no. 19, pos. 9) until all air is vented from that line. Close vent plug carefully.
- 8) It is recommended to fill the first tank of fuel with a gasoline oil mixture at a mixing ratio of 100: 1. This is for safety until the complete system is properly filled with oil.
 - ♦ NOTE: This oil injection will not affect or replace the rotary valve gear lubrication nor the reduction gearbox lubrication.

770000	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 12 - 1
--------	---------------------------	--------------------	------------	---	----------------





	9		4 Hs	_
		Ŵ	(fig. 22)	02807
Page 12 - 4	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -

13) Rotary valve and water pump drive:

In the center of the crankcase a 90 ° transfers drive in oil bath is located.

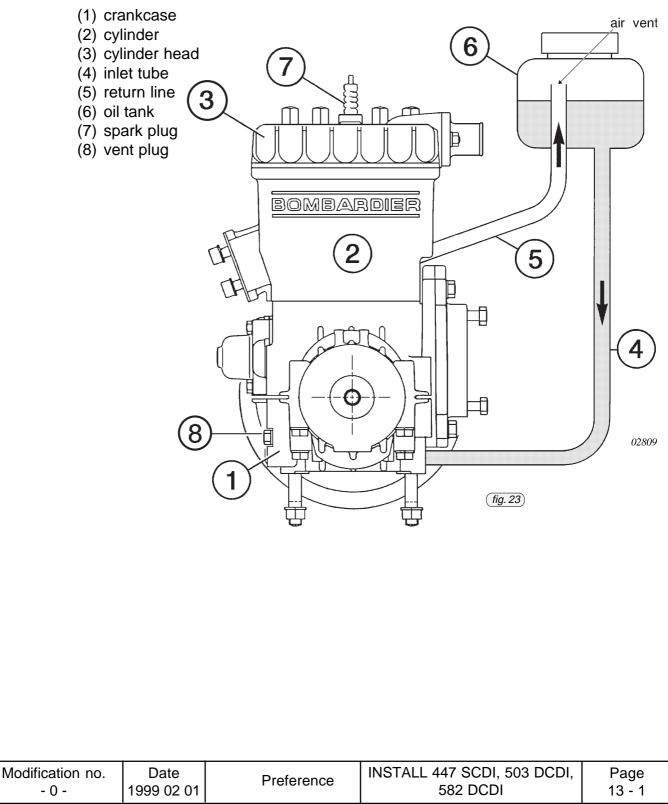
Use 2-stroke motor-oil for the rotary valve drive (same as used for 2-stroke fuel mixture). Oil quantity on a new installation: approx. 310 cc.

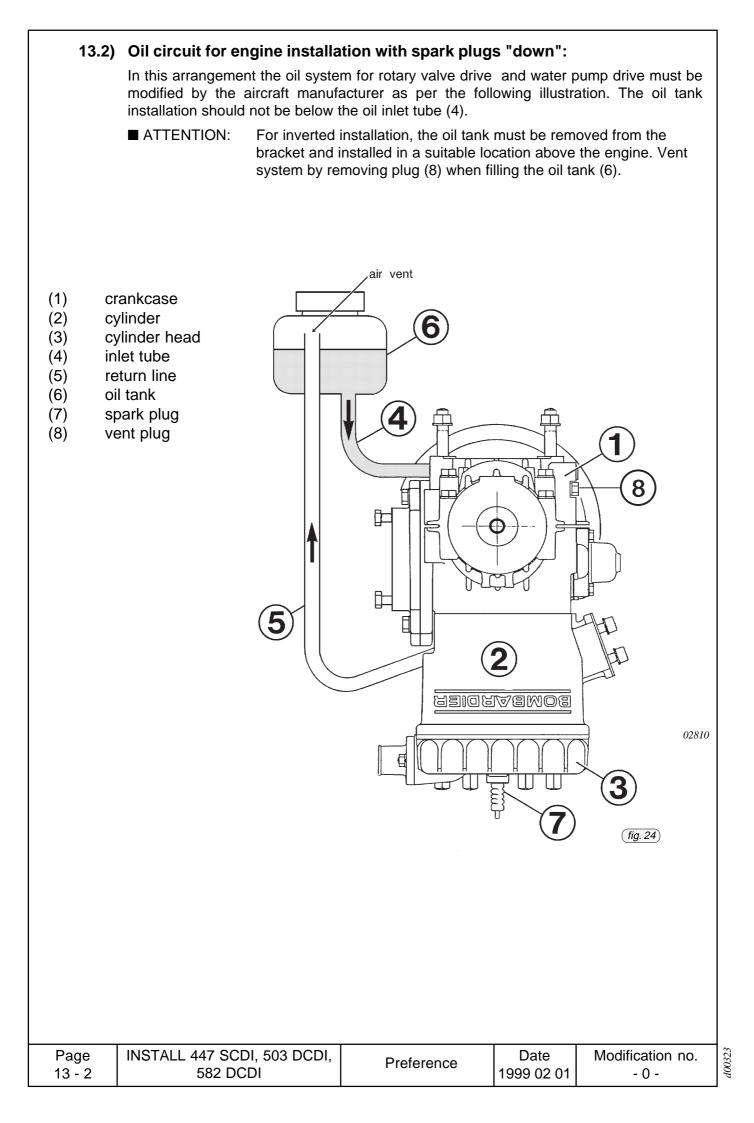
An oil hose leads from the oil tank to the bottom side of the crankcase, and a return line from top of the gear leads back to the tank for venting (see illustration).

Before every operation check the oil level (approx. mid height of the oil tank). Check oil tubes for security and condition of connections.

In case of notable oil consumption (more than 1 c.c./hour) look for the leak and check the oil seals inside the crankshaft, as necessary.

13.1) Oil circuit for engine installation with spark plugs "up":





14) Gearbox installation and gearbox lubrication

■ ATTENTION: Use only suitable oil.

Oil capacity on the new gearbox:

	gearbox type			
position of installation*	В	C/CL	E/EL	
SZ	330 cm ³	200 cm ³	400 cm ³	
SS	300 cm ³	120 cm ³	180 cm ³	

*see fig. 27

d00324

■ ATTENTION: For gearbox installation refer to SI 9 UL 94 and SI 10 UL 94.

- The gear box can be installed in two basic positions:

SZ = upright with prop shaft towards cylinder

SS = inverted with prop shaft towards engine base

According to position of gear box, fit magnetic plug and sealing ring (1) (tightening torque 24 Nm = 212 in.lb.) and vent screw with sealing ring (2) (tightening torque 6 Nm = 53 in.lb.)

- Generally replenish oil, until oil emerges at the respective lower oil level plug (3).

■ ATTENTION: The two large ventilation bores (6) on both sides of gear housing have to remain always open to warrant dissipation of heat.

000

0

0

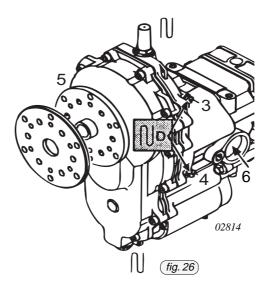
0

(fig. 25)

02811

0 00

- Wire-secure vent screw, oil level plugs and drain plug (D).
- With the installation of an EL gear box the tapped holes for radiator support are transferred from gear box housing to adapter housing.

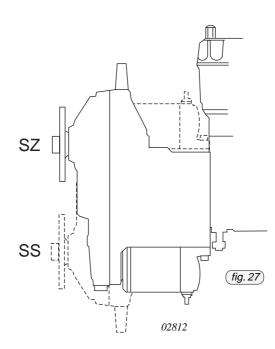


47C000	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 14 - 1

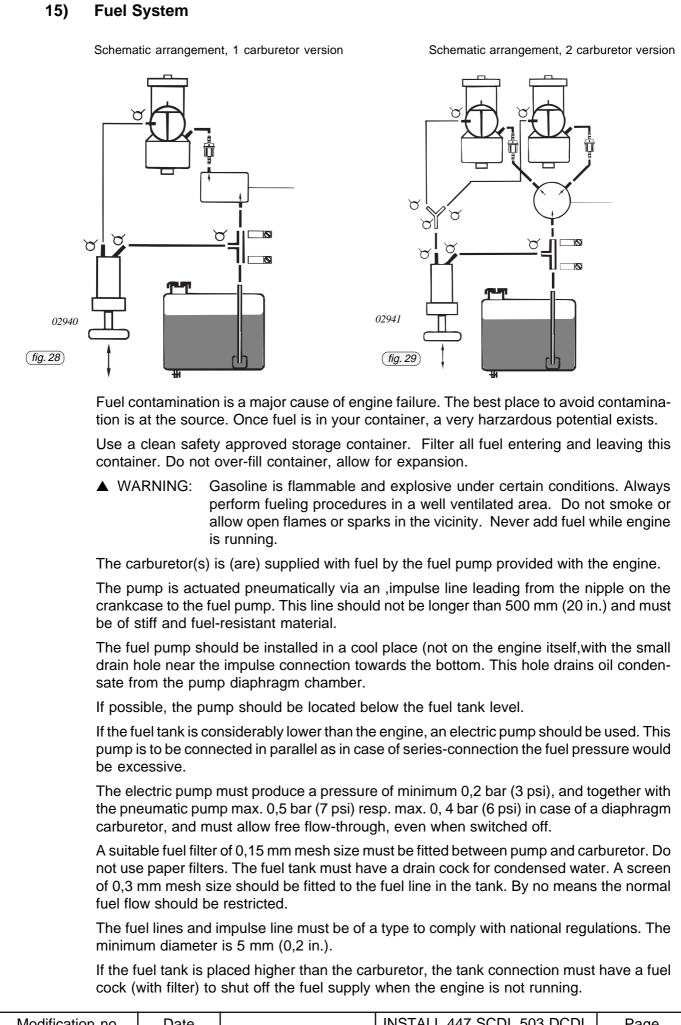
■ ATTENTION: At trial run, check tightness without fail!

- The propeller flange (5) is furnished with 6 tappings M6 and 6 holes each of 6,5 mm and 8,2 mm dia., but screws are not in the supply scope.

■ ATTENTION: With use of ROTAX gear box type "C" (CL) or "E" (EL) the moment of inertia of the propeller must not be in excess of 6000 kgcm² ("B" type gearbox: 3000 kgcm²). Enquire for moment of inertia and have it confirmed by the manufacturer of propeller in writing.



Page 14 - 2	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00324



C 7 C	Modification no.	Date	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Page
2020	- 0 -	1999 02 01	Fielelence	582 DCDI	15 - 1

▲ WARNING: The carburetor needle valve is not sufficient tight to seal for a prolonged period of time and during transport.

National regulations may require a fuel cock to be fitted even if the fuel tank is below the carburetor.

The carburetor needle valve is not to be used as a fuel cock.

	Page 15 - 2	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00325
--	----------------	---	------------	--------------------	---------------------------	--------

16) Carburetor

The carburetor can be adjusted by jet replacement of various approved sizes, and by adjusting idle air/fuel mixture screw, carb piston stop adjustment, needle sizes, and needle position.

The air/fuel mixture at idle speed is adjusted by the air adjusting screw. The idle r.p.m. is adjusted by the carburetor piston adjustment screw.

- ♦ NOTE: These idle adjustments interact, so adjusting one may require minor adjustment of the other.
- ♦ NOTE: On single carb engines, the carburetor must be in an exact right angle position in relation to the crankshaft in both views from top and from the intake side to ensure an equal mixture distribution to both cylinders (see ill. below).

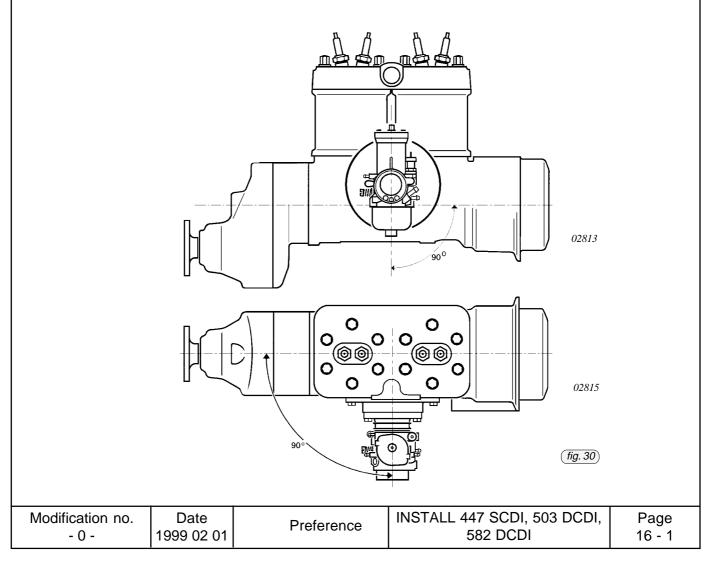
Replacement of parts should be done only after proper trouble shooting has been carried out and then, by an experienced two cycle mechanic.

Ensure that throttle cable and linkage do not stick and that carb piston valve can be fully opened and closed . Minor cable backlash can be adjusted at cable adjustment screw and lock nut.

Be certain that throttle linkage is not affected by engine or airframe movement. This will change throttle settings.

Air intake filtration and/or noise reduction devices must be in place for proper carburation. See section on special operating conditions.

Special operating conditions, such as severe climate or altitude change may require different jetting. Contact your dealer.

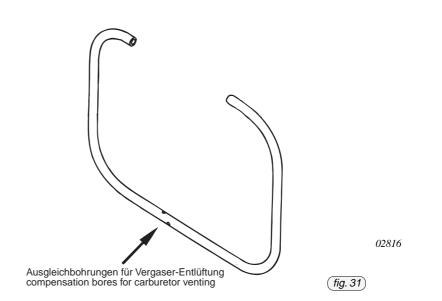


In no case should jet changes be made by unqualified persons or those who do not have ROTAX technical information to do so.

16.1) Carburetor air intake

The carburetor air intake must be protected against the ingestion of water, dirt and foreign material. Use a Rotax approved air filter. Avoid paper, foam and synthetic material types that absorb water.

Equal air pressure conditions must prevail in the vicinity of the carburetor air intake and the carburetor float chamber vent pipes (i.e. the pressure must not be influenced by the propeller air stream).



If necessary, the carburetor intake should be shielded against effects of the slipstream by a sheetmetal shield or air intake box, and the carburetor vent pipes should be routed to a calm air zone or connected to a vent chamber (see sketch below).

Engines supplied with an intake silencer must not be operated without it unless the carburetor calibration is altered. Consult the engine supplier or manufacturer (in writing)for details. The correct carburetor calibration is also described in the parts list.

If the aircraft is to be operated in climatic conditions where carburetor icing is likely to occur, a heating system must be fitted.

No modifications should be made to the carburetor and air intake system without consulting the engine manufacturer (in writing).

Page 16 - 2	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00326

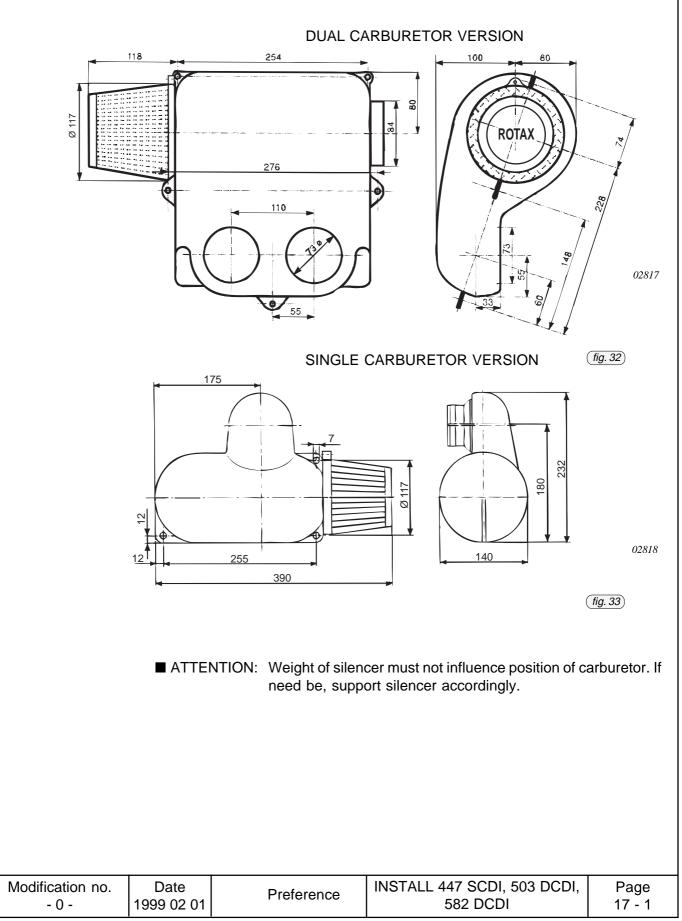
17) Air intake system

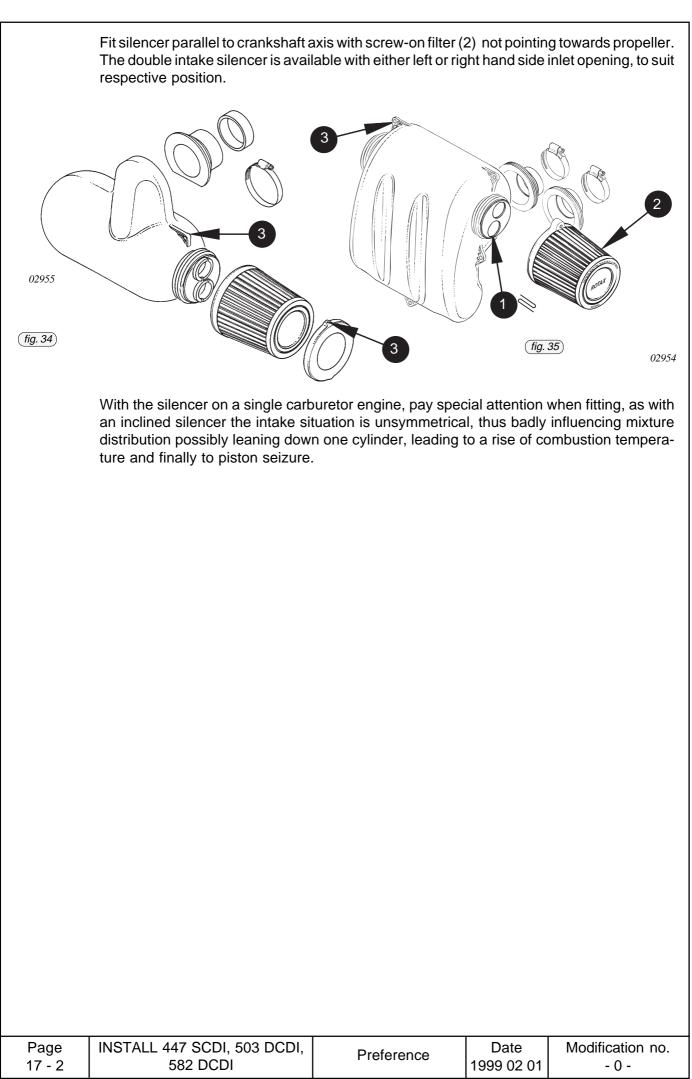
d00327

17.1) Intake silencer:

 $\rm ROTAX_{a}$ offers intake silencers as an option. Intake silencer for single and dual carbs are available from ROTAX.

■ATTENTION: At employment of an intake silencer a different carburetor jetting will be necessary.





(fig. 36)				02953
Fitting position 1	, ,	Fitting position 2	Fitting position 3 Fit	ting position 4
positio	on 2. \RNING: S		4 are also acceptable, but avo cer must be wire-secured agains (3).	
Modification no.	Date		INSTALL 447 SCDI, 503 DCI	
	1999 02 01	Preference	582 DCDI	DI, Page 17 - 3

17.2) Air filter

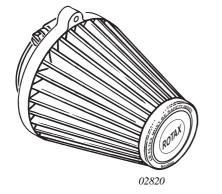
Only air filters approved by ROTAX are permitted for use. The air filters specified by ROTAX are special K & N air filters. Dry filter elements of paper are not allowed for humid operating conditions, as they absorb water, thus reducing the air intake leading to enrichment of the fuel/air mixture.

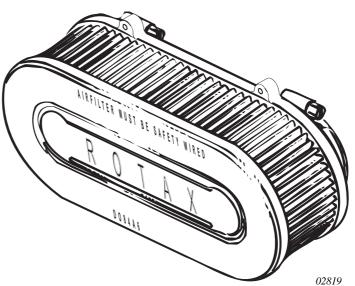
Two kinds of filter design are applied on these engines:

- Single air filter
- Double air filter

With 2 carburetors on engine, either 2 single air filters or 1 double air filter may be fitted.

■ WARNING: Always secure air filters against loss.





(fig. 37)

Page 17 - 4	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00327

18) Electric system

18.1) General:

The engine is equipped with a breakerless 12V 170W DUCATI capacitordischarge dual ignition system. It consists of a flywheel magneto generator, 2 double ignition coils complete with integrated control-circuit and 2 external trigger coils (pick-up).

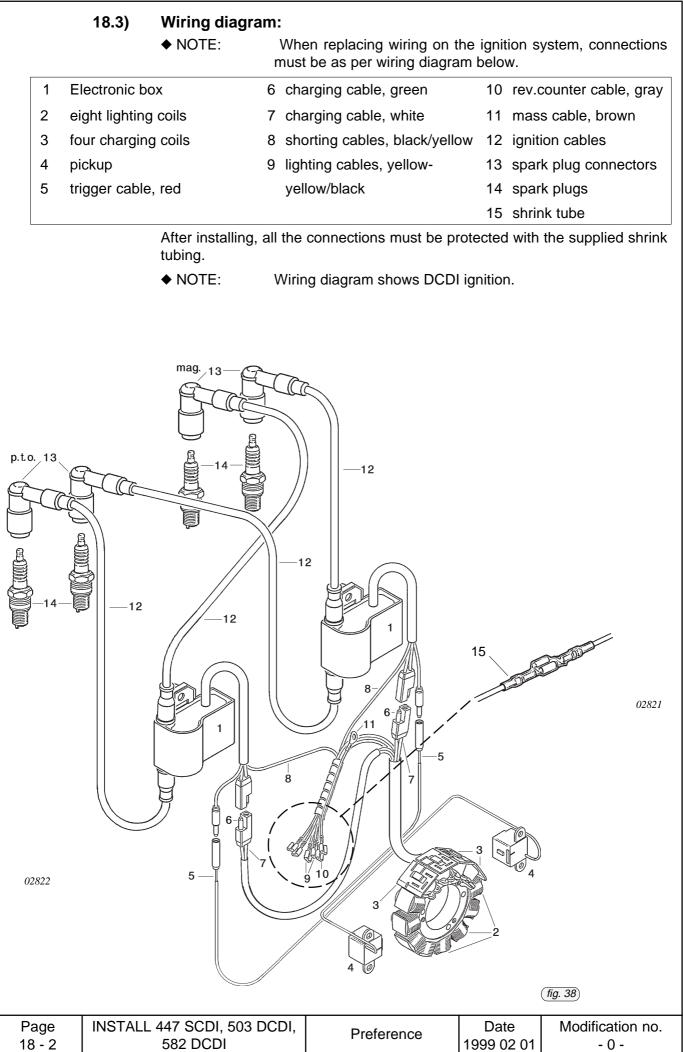
The 12-pole flywheel generator is an outer rotor type with 12 integrated permanent magnets. The stator is equipped with 12 coils. 8 of them are used for feeding auxiliary equipment and 4 are used for the dual ignition. The grey cable is foreseen for connection of a revolution counter.

18.2) Function of the ignition unit:

Two charging coils fitted on the generator stator and independant from each other each feed one ignition circuit. The energy supplied is stored in the ignition capacitor. At the moment of ignition the external trigger coils supply an impulse to the control circuits and the ignition condensors are discharged via the primary winding of the ignition coil. The secondary winding supplies the high voltage for the ignition spark.

■ ATTENTION: When flying <u>both</u> ignition systems must be switched ON.

	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 18 - 1
·	-				



18.4) Lighting circuit:

In the stator 8 lighting coils are incorporated. The output is 170W A.C. at 6000 l/min. This alternating current can be used directly to feed A.C. consumers, or via a rectifier-regulator for loading a battery and feeding direct current consumers.

To avoid the voltage to rise above permissible levels, a voltage regulator must be used.

To operate loads requiring direct current (e.g. charging battery), a rectifier-regulator is required.

A rectifier-regulator, part no. 866 080, is available. As a power supply for lights only. This rectifier-regulator can be used without a battery. In this case the regulated RMS voltage will be between 11 and 12 Volts as long as a minimum load of 1 amp is provided.

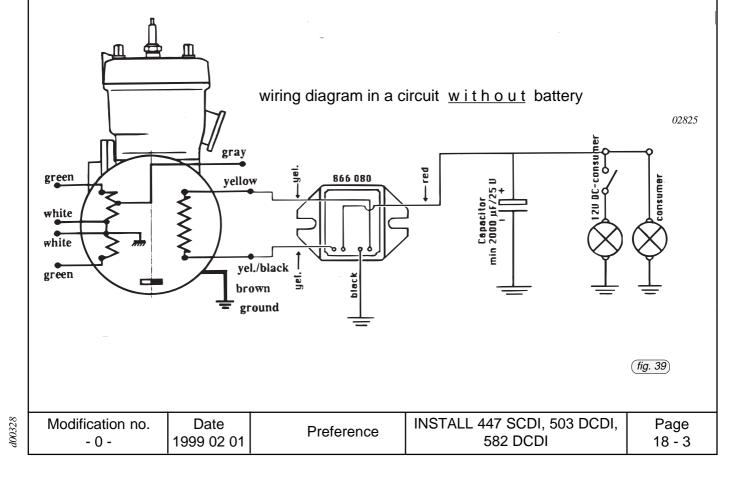
If a battery is used it must be capable of absorbing approx. 1 amp. minimum continuous charging load, even with full charge (suggested minimum battery capacity: 9 amp.h, resp. 16 amp.h with electric starter). Regulated voltage is 13.5 to 14.5 volts.

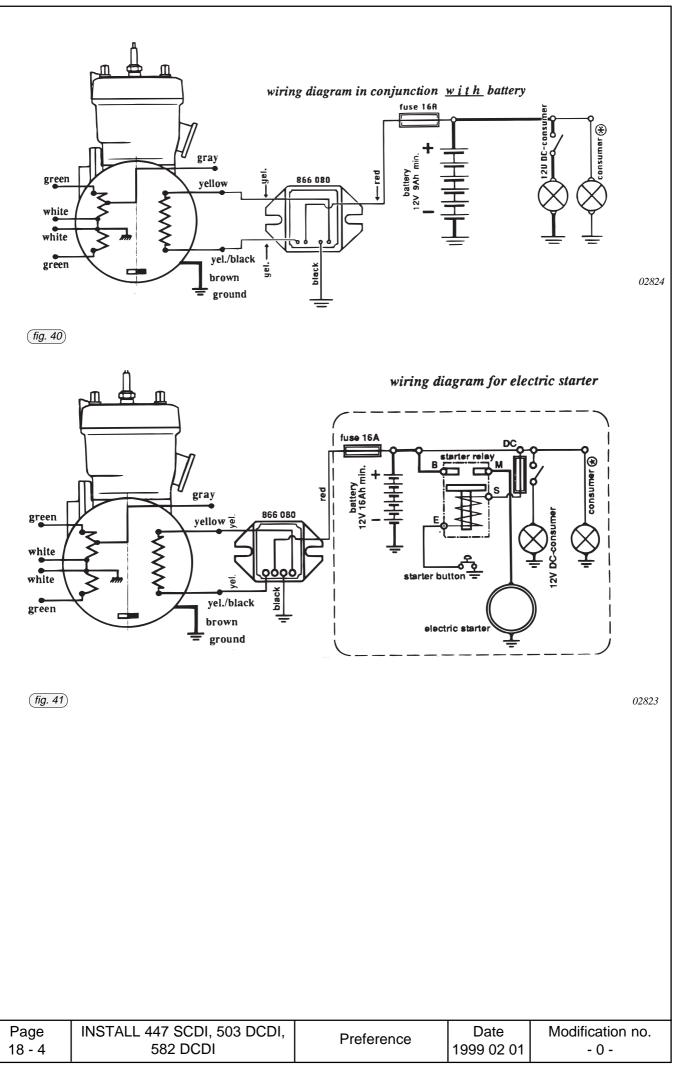
When using 3-phase rectifier-regulator 264 870 no minimum load is required.

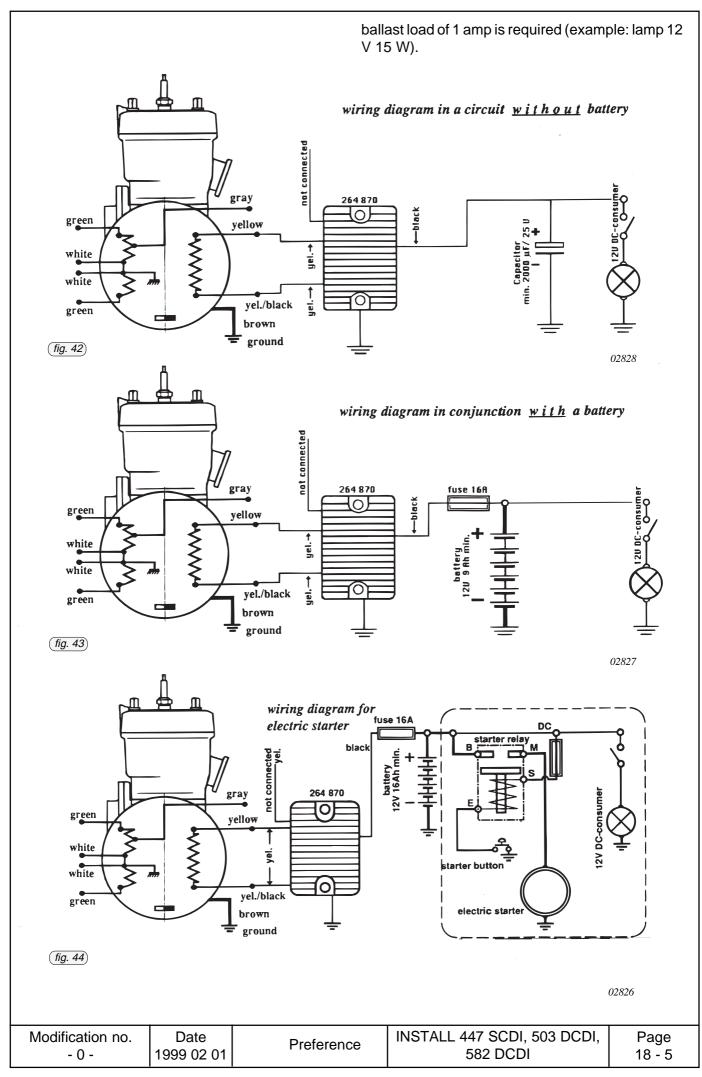
18.5) Technical Data and connection of components

18.5.1) Wiring diagram for rectifier regulator 866 080

- Attention:
- To avoid excessive voltage in conjunction with the rectifier regulator 866080, a constant minimum







18.5.2) Wiring diagram for rectifier regulator 264 870

(not limited to minimum of 1 Ampere consumption)

18.5.3) Electronic revolution counter:

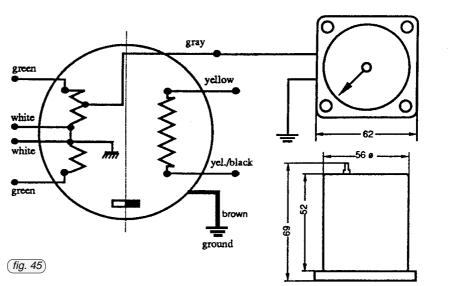
The revolution counter, part no. 966 404, has been specifically designed to be connected to the 12 pole flywheel generator used on the Ducati CDI Systems.

The revolution counter measures the frequency of the pulses provided by one of the transducers supply winding where it is connected. It does not require any external power supply. It is connected by two wires without polarity.

The indicating range comes up to 8000 r.p.m. The weight is 235 gram.

Connection to dual ignition system:

02960



The generator integrated in the DUCATI dual ignition has a special gray cable for revolution counter connection. The revolution counter 966 404 must be fitted between the gray cable and mass (brown cable).

The tachometer will indicate correct RPM even if one of the two ignition systems is turned off for ignition testing procedure or a transducer failure occurs.

Maximum allowed deviation: +/- 100 1/min

18.5.4) Electric starter

Two types of electric starters can be fitted to ease starting procedures especially in flight.

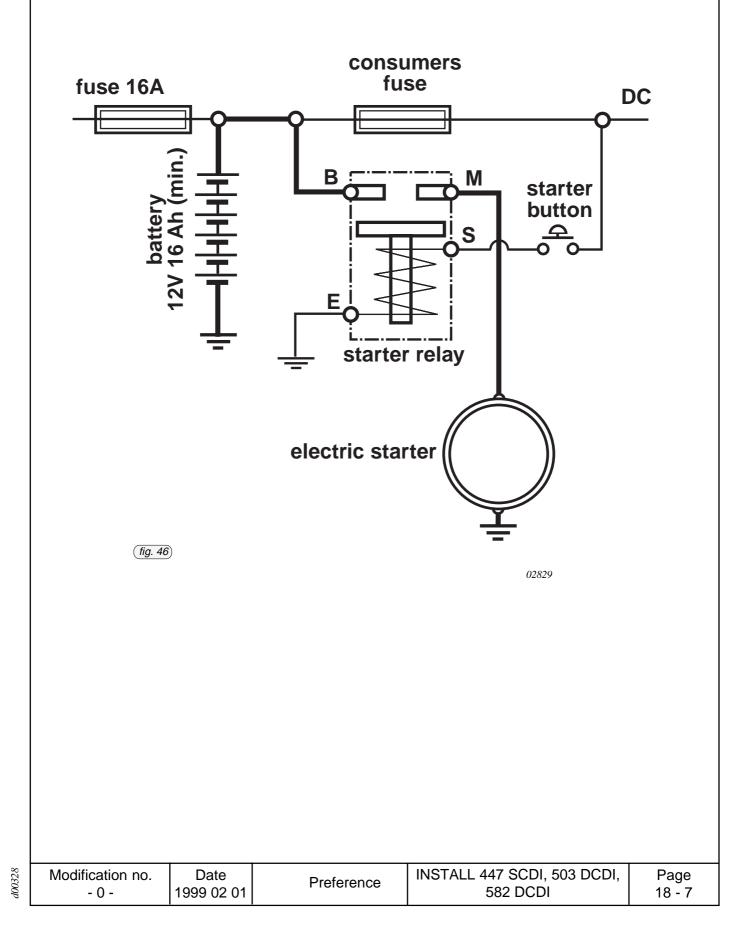
Page 18 - 6	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00328

Electric starter fitted on "E" type gearbox. There is also the possibility to use a rewind start.

Electric starter fitted on magneto side. For use with engines utilizing ROTAX gear reduction unit, however, this electric starter system prevents recoil start capability.



BLANK PAGE



To ensure reliable starting, a battery of least 16 Ah (high-discharge battery) must be utilized. A higher battery amp- hour-rate would be preferable. Cables supplying power to the starter from the battery and to ground should be a minimum 10 mm² flexible multi-strand cable.

Power source:

from rectifier regulator

Starter relay (992 819)

Starter control should be via starter relay (supplied with starter kit) wired as shown above.

Fuse

A 16 Amp fuse must be installed between battery charging circuit and main power terminal.

19) Propeller drive

▲ WARNING: Never run the engine without a propeller installed as engine would suffer severe damage by overspeeding.

Never fit propeller directly on crankshaft.

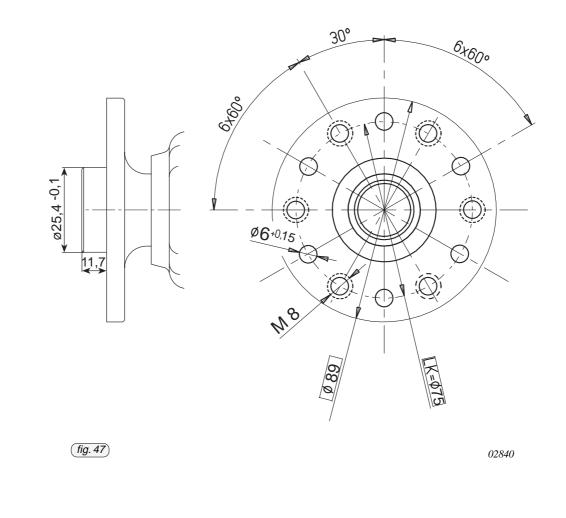
Normally, the propeller gearbox will be supplied and installed on the engine. If the gearbox is delivered seperately take note of the gearbox installation instructions in chapter 14).

19.1) Technical data:

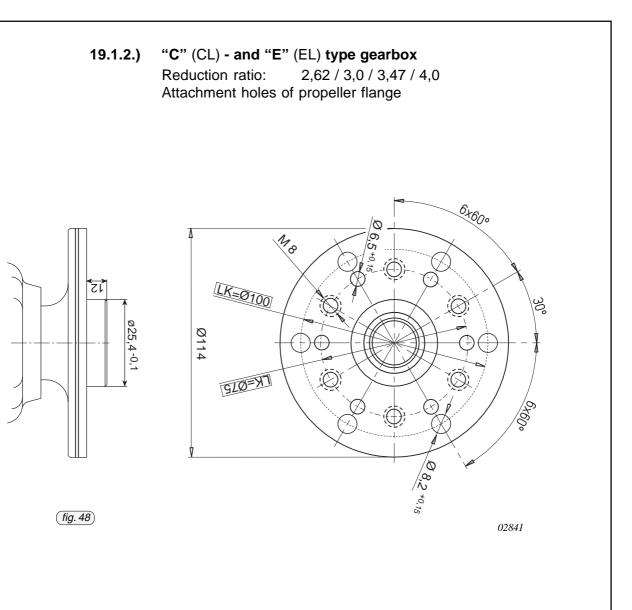
direction of rotation of the prop flange: clockwise, looking towards face of flange

19.1.1) "B" type gearbox

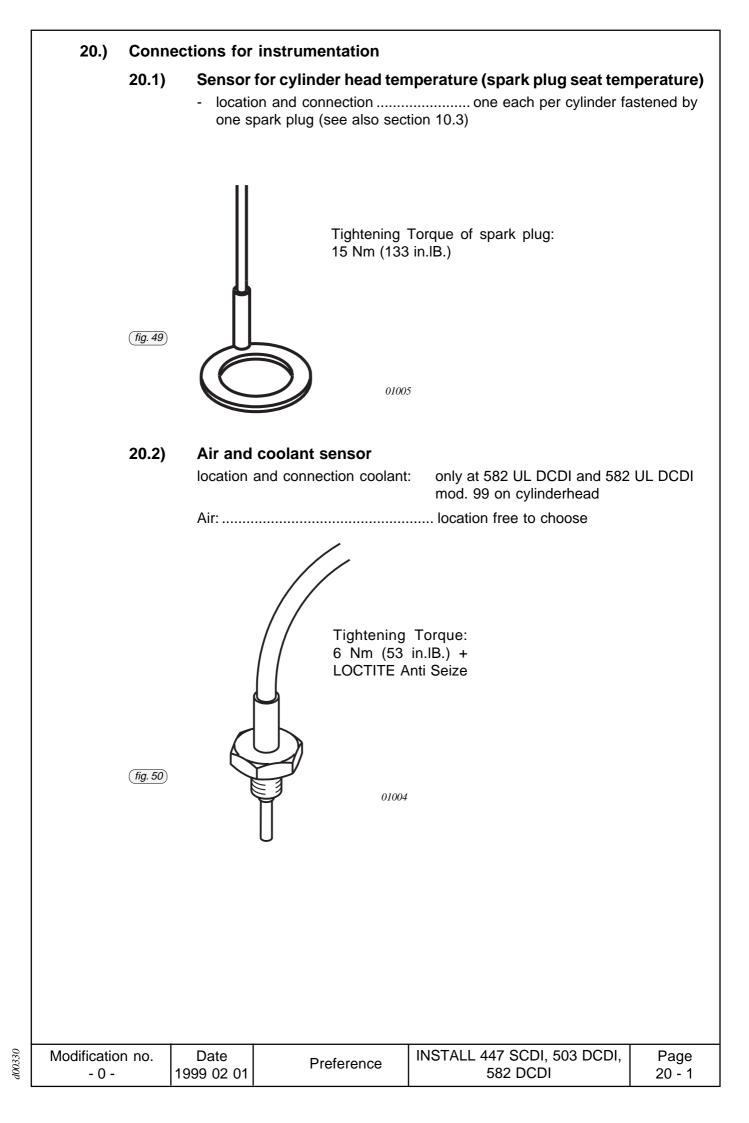
Reduction ratio: 2,0 / 2,24 / 2,58 Attachment holes on propeller flange

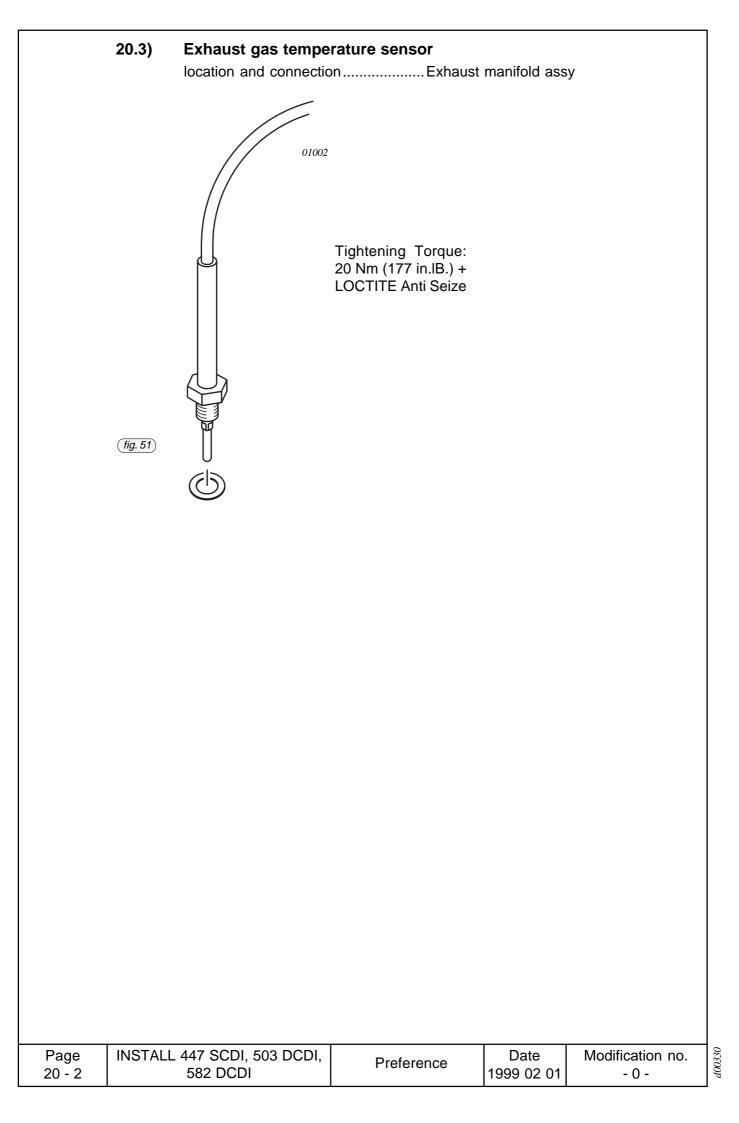


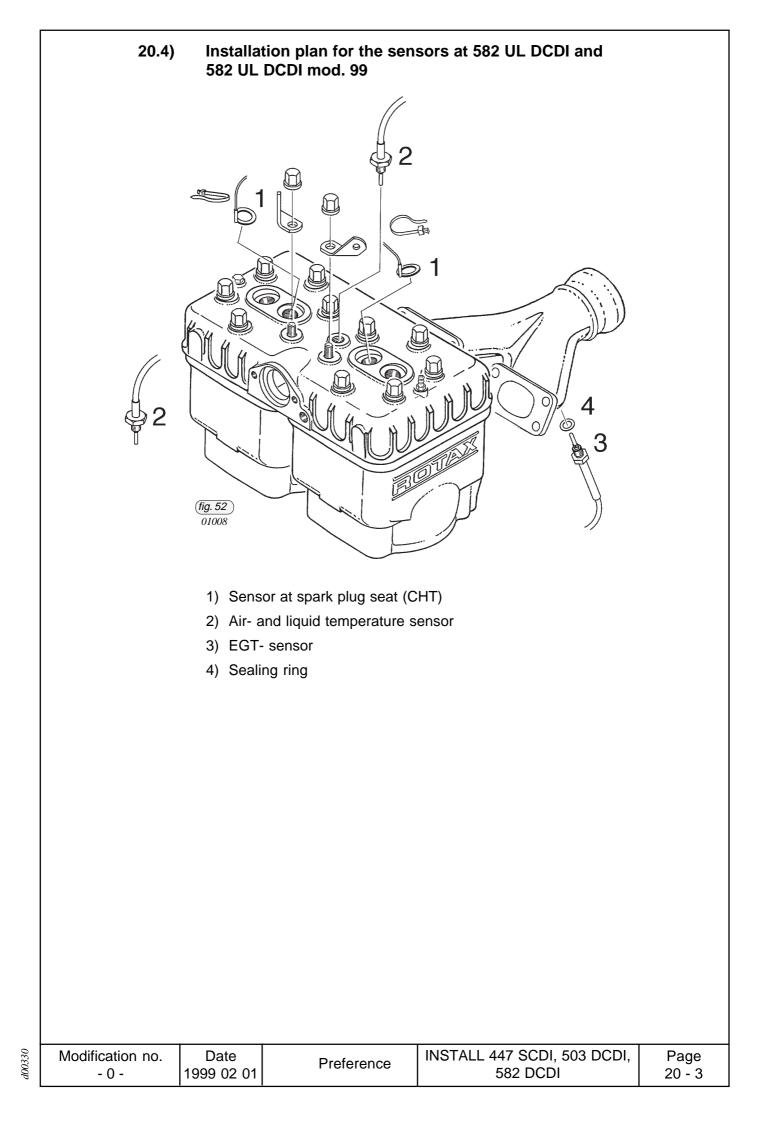
d00329	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 19 - 1



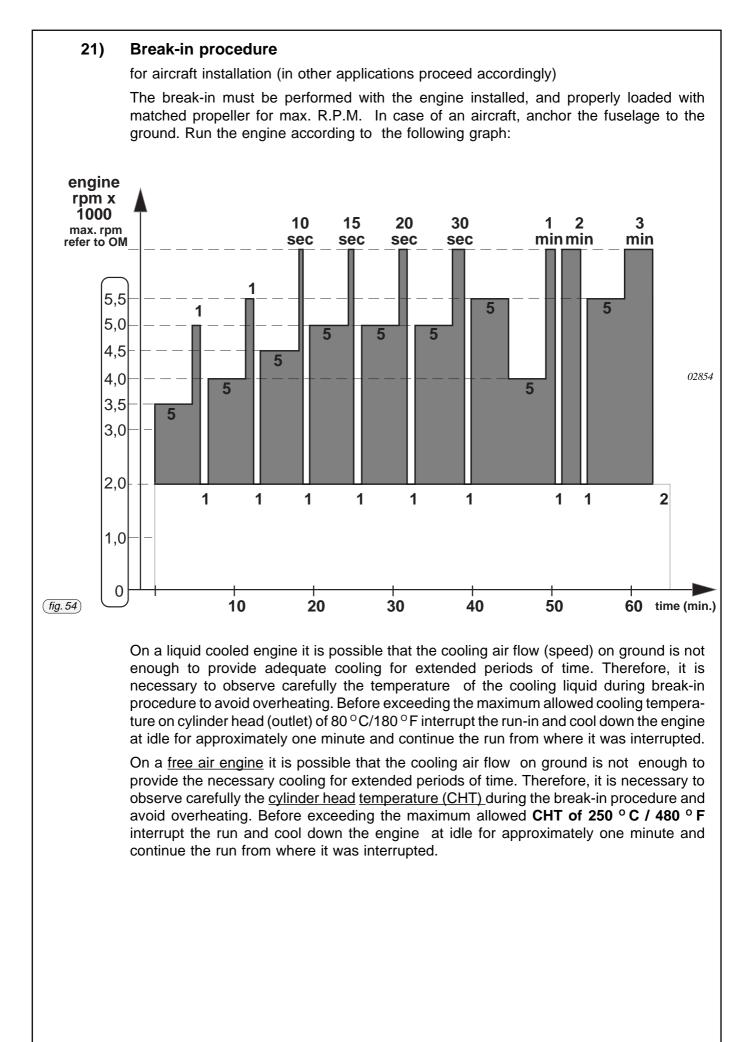
Page INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 19 - 2 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00329
--	------------	--------------------	---------------------------	--------







20.5) Installation plan for the sensors at 447 UL SCDI, 503 UL DCDI 1) Sensor at spark plug seat (CHT) 2) Air- and liquid temperature sensor 3) EGT- sensor 4) Sealing ring F Q 0 0 З Modification no. INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, Page Date Preference 582 DCDI 20 - 4 1999 02 01



ICCOOP	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 21 - 1
--------	---------------------------	--------------------	------------	---	----------------

<u>Be sure to use a safe run-up area</u>, to anchor aircraft at those points approved by the airframe manufacturer, and to have someone present who is able to shut off the engine instantly and to prevent unauthorized people entering the danger area.

Proper clothing, ear protection etc. should be used on any engine run-up test.

After this procedure the idle must be adjusted (see also latest revision of the current Maintenance Manual 447-503-582). Then proceed with taxi test to verify proper cooling system. Then short take offs can be conducted. After a few short full-load take-offs, but not later than 2 hours total running time, the cylinder head nuts must be re-torqued to 22 Nm (195 in.lb.). For this procedure the cylinder cowl (if any) must be taken off.

Page INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 21 - 2 582 DCDI	Preference	Date 1999 02 01	Modification no. - 0 -	d00331
--	------------	--------------------	---------------------------	--------

22) ROTAX_{\mathbb{R}} authorized Distributors

for ROTAX_® Aircraft Engines

1) E U R O P E

AUSTRIA:

➤HB - FLUGTECHNIK GES.M.B.H. Dr. Adolf Schärf Str. 44 A-4053 HAID Tel.: 07229 / 79104/79117, Fax: 07229 / 79104 15 Contact person: Ing. Heino Brditschka

BULGARIA:

► GERGANOV - AIRCRAFT EINGINES LTD. 25B-Post 20, 23 peh. Shlp. polk Blvd. BG-6100 KAZANLAK Tel.: 431 / 27 247, Fax: 431 / 23 777 Contact person: Radosslav D. Gerganov

CROATIA / former YUGOSLAVIA (except SLOVENIA):

►SHAFT D.O.O. B.L. Mandica 161 a HR-54000 OSIJEK Tel. + Fax:031 / 280-046 Contact person: Ing. Ivan Vdovjak

CZECHIA:

► TEVESO S.R.O. Skroupova 9441 CS-50002 HRADEC KRALOVE Tel.: 049 / 56 30 127, Fax: 049 / 56 30 226 E-mail: teveso@mbox.vol.cz Contact persons: Ing. Samal / Ing. Halek

DENMARK / THE NETHERLANDS:

►FLIGHT-CENTER Flugplatz D-27777 GANDERKESEE, GERMANY Tel.: 04222 / 3789, Fax: 04222 / 6042 E-mail: flightcenter@olis.de Contact person: Robert Heilig

FINLAND / NORWAY/ SWEDEN/ ESTONIA/ LATVIA / LITHUANIA

► BOMBARDIER NORTRAC LTD. Box 8039, FIN-96101 ROVANIEMI Tel.: 16 320 8111; FAX: 16 320 8200 E-mail: order@bombardier.se Contact person: Tommi Ristimella

FRANCE / BELGIUM / MONACO / LUXEMBURG:

► MOTEUR AERO DISTRIBUTION

11 Blvd Albert 1 98000 MONACO Tel.:7 93 30 17 40, Fax: 7 93 30 17 60 E-mail: mad.rotax@worldnet.fr Contact person: Patrick Coyette

GERMANY:

d00332

for postcodes 0-5-6-7-8-9:

► FRANZ AIRCRAFT ENGINES VERTRIEB GMBH Am Eckfeld 6e, D-83543 ROTT AM INN Tel.: 08039 / 90350, Fax: 08039 / 9035-35 E-mail: Franz-Aircraft.EF@t-online.de Contact person: Eduard Franz

for postcodes 1-2-3-4:

► FLIGHT-CENTER Flugplatz D-27777 GANDERKESEE Tel.: 04222 / 3789, Fax: 04222 / 6042 E-mail: flightcenter@olis.de Contact person: Robert Heilig

GREAT BRITAIN / IRELAND / ICELAND:

►SKYDRIVE LTD.

Burnside, Deppers Bridge LEAMINGTON Spa. CV 33 OSU Tel.: 1926 / 612 188, Fax: 1926 / 613 781 E-mail: skydrive@avnet.co.uk Contact person: Nigel Beale

GREECE / CYPRUS:

►KINISI

Ellis 1 str., GR-14563 KIFISSIA Tel.: 01 / 620 8611; Fax: 01/ 625 0026 Contact person: Michael Poulikakos Nick Siganos

HUNGARY:

►HALLEY Baktai út 45, P.O. Box 425 H-3300 EGER Tel.: 36 / 313-830, Fax: 36 / 320-208

ITALY / MALTA:

► ICARO MOTORI S.R.L. Via Emilia, 61/B I-27050 REDAVALLE (PV) Tel.: 0385 / 74 591, Fax: 0385 / 74 592 E-mail: icaro@energy.it Contact person: Corrado Gavazzoni

POLAND:

► FASTON LTD. ul. Szeroka 2 PL-05-860 PLOCHOCIN Tel.: 22 / 722-5858; Fax: 22 / 840-0196 Contact person: Wojtek Madry, Manager

ROMANIA:

►S.C. BERIMPEX S.R.L. Str. Dr. Taranu Grigore No. 8, Ap. 2, Sector 5 R-76241 BUCHAREST Tel.: 1-410 90 03; Fax: 1-410 9020 E-mail: c_berar@sunu.rnc.ro Contact person: Dr. Christian Berar

SLOVAKIA:

► TEVESO S.R.O. Skroupova 441 CS-50002 HRADEC KRALOVE Tel.: 049 / 56 30 127, Fax: 049 / 56 30 226 E-mail: teveso@mbox.vol.cz Contact persons: Ing. Samal / Ing. Halek

SLOVENIA:

► PIPISTREL d.o.o. Strancarjeva Ul. 11 5270 AJDOVSCINA Tel. 065 63 873, Fax: 065 61 263 E-mail: pipistrel@eunet.si Contact person: Ivo Boscarol

SPAIN / PORTUGAL:

► AVIASPORT S.A. Almazara 11 E-28760 TRES CANTOS (MADRID) Tel.: (91) 803 77 11, Fax: (91) 803 55 22 E-mail: aviaspor@bcsnetwork.es Contact person: Mariano de Castro

e - 0 - 1999 02 01 Preference 582 DCDI 22 -	d00332	Modification no. - 0 -	Date 1999 02 01	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Page 22 - 1
---	--------	---------------------------	--------------------	------------	---	----------------

SWITZERLAND / LIECHTENSTEIN:

►FRANZ AIRCRAFT ENGINES VERTRIEB GMBH Am Eckfeld 6e, D-83543 Rott am Inn, GERMANY Tel.: 08039 / 90350, Fax: 08039 / 9035-35 E-mail: Franz-Aircraft.EF@t-online.de Contact person: Eduard Franz

TURKEY:

►KLASIK HALI A.S. Klasik Hali is Merkezi, Bozkurt Caddesi No. 25/A 35230 Kapilar / IZMIR TURKEY Tel.: (232) 441 4911; Fax: (232) 445 1285 Contact person: Tahir Önder, President

2) A M E R I C A

CANADA:

►ROTECH RESEARCH CANADA, LTD. 6235 Okanagan Landing Rd. VERNON, B.C., V1H 1M5, Canada Tel.: 250 / 260-6299, Fax: 250 / 260-6269 E-mail: inquiries@rotec.com website: www.rotec.com

NORTH / MIDDLE / SOUTH AMERICA:

► KODIAK RESEARCH LTD.

P.O. Box N 7113 Marlborough House Cumberland Street NASSAU, BAHAMAS Tel.: 242 / 356 5377, Fax: 242 322 6784 E-mail: custsupport@kodiakbs.com website: www.kodiakbs.com

3) AUSTRALIA

►AIRCRAFT ENGINE DISTRIBUTORS PTY. LTD. P.O. Box 84, Boonah, QLD. 4310 Tel.: 07 5463 2755, Fax: 07 5463 2987 E-mail: sales@austflight.com.au Contact person: Jim Fenton

▶BERT FLOOD IMPORTS PTY. LTD. P.O. Box 61, LILYDALE, VICTORIA 3140 Tel.: 03 / 9735 5655, Fax: 03 / 9735 5699 E-mail: flood@smart.net.au Contact person: Bert Flood

NEW ZEALAND:

► TIPPINS INTERNATIONAL P.O. Box 192, Tuakau SOUTH AUCKLAND Tel.: 09 / 233 - 4898, Fax: 09 / 233 - 4798 E-mail: data@ets.co.nz Contact person: Murray Tippins

4) **A F R I C A**

EGYPT:

►SALEM BALLOONS 40 Talaat Harb St., CAIRO Tel.: (2) 2991 946 / (2) 3038 214, Fax: (2) 3038 214 E-mail: sballoon@ritsec1.com.eg Contact person: Weaam Salem, General Manager

ANGOLA / BOTSWANA / LESOTHO / MADAGASCAR / MALAWI / MOZAMBIQUE / NAMIBIA / SOUTH AFRICA / SWAZILAND / ZAMBIA / **ZIMBABWE:**

►AVIATION ENGINES ANDACCESSORIES (PTY) LTD

Private Bag X10021, Edenvale 1610, South Africa Tel.: 011 / 455 4203/4/5/6/9, Fax: 011 / 455 4499 E-mail: flying@iafrica.com Contact person: Mike Blyth

5) A S I A

CHINA / HONG KONG / MACAO:

►DUEN MU CO. Flat A, 3/F, Kam Meng Fung Industrial Building, 6 Hong Man Street, Chai Wan. HONG KONG Tel.: 2756 5725, Fax: 2754 4774 E-mail: cali@tfhtech.com Contact person: W. C. Choi

CIS:

► AVIAGAMMA JSCo. P.O. Box 51, 125 057 MOSCOW Tel.: 095 / 158 31 23, Fax: 095 / 158 6222 E-mail: vkrag@city.line.ru Contact person: Vladimir Andriytschuk General Director

INDIA:

►GREAVES LIMITED 22-A, Janpath NEW DELHI - 110 001 Tel.: 11/338 50 61/338 26 53 (Dir.), Fax:11/37 82 553 Tlx.: 031-62663 E-mail: greaves@GRVSDEL.XEEDEL.XEEMAIL.com Contact person: Wg Cdr S.N. Chhabra Divisional Manager

INDONESIA / MALAYSIA / PHILIPPINES / **SINGAPORE / THAILAND:**

►TPA PTE LTD.

12 Little Road, #02-01/02 Lian Cheong Industrial Building Singapore 536986 Tel.: (65) 289 8022 Fax: (65) 289 1011 E-mail:aviation@tpa.com.sg Contact person: Chan Nyuk Lin

IRAN:

►TASHAR CO. LTD. 54 Khaled Eslamboli Ave., TEHERAN 15117 Tel.: 21 / 871 4787 / 872 3222, Fax: 21 / 872 2260 Contact persons: Morthesar Sadjat Jusufi Nejadan

ISRAEL:

► CONDOR-AVIATION INDUSTRIES LTD. P.O. Box 1903, 14 Topaz st. Cesaria 38900 Tel.:06 / 6265080, 90 / 50-290189 Fax: 06 / 62650 95 E-mail: condor@netvision.net.il Contact person: David Viernik

JAPAN:

►JUA, LTD. 1793 Fukazawa, Gotemba City SHIZUOKA PREF 412 Tel.: 550 / 83 8860, Fax: 550 / 83 8224 Contact person: Yoshihiko Tajika, President

KOREA:

► HWA YOUNG MEDICAL & SCIENCE CO. Office address: 401 KeumKang Building 1439-1, Seocho 1 dong, seocho-ku, SEOUL 137-071 Tel.: 02 / 3472-0271-5, Fax: 02 / 3472-0276 (02/3471-4753) Contact person: John Lee, President Mailing address: SL Kang Nam P.O. Box 918, SEOUL

Page	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Preference	Date	Modification no.	332
22 - 2	582 DCDI	Treference	1999 02 01	- 0 -	90P

PAPUA NEW GUINEA:

►BERT FLOOD IMPORTS PTY. LTD. P.O. Box 61, LILYDALE, VICTORIA 3140 AUSTRALIA Tel.: 03 / 9735 5655, Fax: 03 / 9735 5699 E-mail: flood@smart.net.au Contact person: Bert Flood

TAIWAN:

d00332

► TAIWAN MAXIEM INDUSTRIES 7/1 Tung Feng Street, TAIPEI, 10 651 Tel.: 2 / 2704 6163, Fax: 2 / 2702 84 85 Contact person: Lester Lin

UNITED ARAB. EMIRATES:

►AL MOALLA P.O. Box 7787 ABU DHABI Tel.: 2 / 723 248, Fax: 2 / 788 073 E-mail: almoalla@emirates.net.ae Contact person: Hussain Al Moalla

Modification no	D. Date	Preference	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI,	Page
- 0 -	1999 02 01		582 DCDI	22 - 3

				
Page	INSTALL 447 SCDL 503 DCDL	D <i>i</i>	Date	Modification no.
22 - 4	INSTALL 447 SCDI, 503 DCDI, 582 DCDI	Preference	1999 02 01	- 0 -
			1000 02 01	- 0 -